

Название компании	Предлагаемая продукция	Возможные объемы поставок для российский рынок	Контактное лицо	Электронная почта	Телефон	Факс	Почтовый адрес	Интернет-сайт
Пекинский центр оптовой торговли сельскохозяйственной продукцией «Синьфади» (Beijing Xinfadi Farm Product Wholesale Market)	-мясная продукция, мяса птицы и яиц (115 товарных позиций) - овощи (97 товарных позиций) - продукция зерновых и масличных культур (рис, мука, ячмень, пшено и др.) (40 товарных позиций) - продукция водного промысла (60 товарных позиций) -фрукты (89 товарных позиций)	1000 тонн по каждой позиции Неограниченно 5000 тонн в месяц каждой позиции 40 тонн в месяц каждой позиции 100 тонн в месяц каждой товарной позиции	генеральный директор – Хун Сюпин (Mr. Hong Watson)	bjxfddg@163.com	моб.: +86-18911517899;	тел./факс: +86-10-83790156,	Beijing, Fengtai, Xinfadi, Beijing, 100160	www.xinfadi.com.cn
Китайская палата по импорту и экспорту продовольствия и местной продукции (China Chamber of Commerce of Foodstuffs and Native Produce - CFNA.	Свежие овощи (18 товарных групп), фрукты (11 товарных групп),	200 тонн – 100 000 тонн в год в зависимости от конкретной товарной позиции 1500 тонн – 200 000 тонн в год в зависимости от конкретной товарной позиции 8000 тонн –	заместитель руководителя Яюй Лу (Ms. Yu Lu), заведующая по направлению «овощи-фрукты» - Го Чжэньхуэй (Ms. Guo	yulu@ccsffa.org.cn; guozhh@ccsffa.org.cn	тел. +86-10-87109813;	тел. +86-10-87109829	Beijing, 100062, Dongcheng district, Guangliang men Nei avenue 80, Tongzheng International Plaza, 4 floor,	www.ccsffa.org.cn

94

	<p>Колбаса Яйца мед</p>							<p>www.womat.com (оптовые цены на 20% ниже) www.sofco.com om, www.tushu.com om.cn</p>
<p>Китайская генеральная компания по импорту и экспорту продукции земледелия и животноводства Китайской зерновой корпорации SOFCO (China National Native Produce & Animal By – products Imp.&Exp. Corp.) крупнейшая корпорация с государственным участием полномочиями в области экспорта сельскохоззяйственной и продовольственной продукции</p>	<p>-овощи Фрукты - зерновые и масличные культуры - сахар</p> <p>-мясная продукция</p>	<p>Поставки со всей территории Китая:</p>	<p>менеджер по развитию бизнеса Ли Тэн (Mr. Li Teng), Сун Исян (Bill Song)</p> <p>Тянь Яли</p>	<p>liteng@sofco.com songyixiang@sofco.com tianyuli@sofco.com</p>	<p>тел.: +86-10-85018070, моб.: +86-18911956701; тел.+86-10-8500-5075 моб.+86-13811853613 +86-10-6588-5518 доб.866</p>	<p>факс: +86-10-85628373, +86-10-8562-9491</p>	<p>№ 18 Chaoyang men South str., Beijing, China, 100020</p>	<p>www.ruizefood.com</p>
<p>Dalian Ruizhe Food Co., Ltd.</p>	<p>- Филе минтая АРО IQF 4--6 oz, 95% NW, 6--8 oz. 95% NW - Филе кеты IQF от 300 гр. до 1400 гр. - стейки кеты IQF – от 100 гр. до 400 гр.</p> <p>- Горбуши (PINK) стейк с кожей 80-120 г. без ТПФН индивидуальная вакуумная упаковка, 500г.-1000г. /пакет, 5 или 10 кг./ ящик</p>	<p>2000 тонн 2000 тонн 3000 тонн 2000 тонн</p>	<p>Цзэн Аньдун - руководител ь</p>	<p>zdong1999@mail.ru andongzeng@163.com</p>	<p>+86-411-8937-9797/моб. +86-15140375708</p>	<p>факс: +86-411-8937-9798</p>	<p>№ 9 Jianshe Street II, Zhuanqhe city, Dalian</p>	<p>www.ruizefood.com</p>
<p>Компания «ЮЮ»</p>	<p>Тихоокеанская макрель</p>		<p>генеральный</p>		<p>моб. +86-</p>			<p>www.inslowl.com</p>

<p>Манью» (Beijing Youyou Manyou Co.Ltd.),</p>	<p>(китайская плотва) 1800-2300 долл./т. Маолиньюй – 2000-2200 долл./т., в зависимости от размеров возможны незначительные изменения цены.</p>	<p>директор Юй Цзинлун (Mr. Yu Jinglong),</p>	<p>13911122 806.</p>	<p>ife.com.</p>	
<p>СИПС International Logistic</p>	<p>- Быстрозаморожен-ные, охлажденные, свежие овощи (37 товарные позиции) -Фрукты свежие и сушеные (7 товарных позиций) -солодовое пиво - консервированные овощи</p>	<p>Дю Чжифэн Заместитель председателя правления</p>	<p>E-mail: liuzhifeng@citic-logistic.net</p> <p>Тел. +86-10-6490-8601 доб. 882 Моб. +86-13501066881</p>	<p>Факс: +86-66490-8721</p>	<p>www.citic-logistic.net</p>
<p>Beijing Ziyuan Tiancheng International Trade Import& Export Co., Ltd</p>	<p>Замороженные морепродукты (крупный краб сорт «Аляска», филе семги, белой рыбы, лосось, камбалы, скумбрия, икра минтая, кальмар, креветки, кубики филе трешка, осьминог, желтый горбыль, треска, золотая камбалда, абалон, помфрет и др.) (150 товарных позиций) Полуфабрикаты из них (колечные устрицы, семга, туня, лосось и пр.) Копченая говядина, курятина Морская капуста</p>	<p>1000 тонн в год</p> <p>Генеральный директор Чэн Шупин</p>	<p>Csq5239@163.com</p> <p>Тел. +86-10-5152-9852 Моб. +86-18888820622 +86-13801328798</p>	<p>+86-10-51529852</p>	<p>Beijing city, Changping district, Shahetown, east village Industrial park</p>
<p>Ammon International</p>	<p>Замороженные</p>	<p>2000 тонн в год</p>	<p>seafood@am</p>	<p>+886-2-+886-2-</p>	<p>Taiwan, www.ammon</p>

45

Inc.	морепродукты (свыше 60 товарных позиций) Полуфабрикаты из них (свыше 150 товарных позиций)	26	мон.com.tw	2876-2691	2876-2692	Тайpei 111, 2F-2, №12, Tian-Mu West Road, Shih-lin Dist., http://www. atmon.co m.tw/html/ 03_contact/ index.aspx	.com.tw	
Fortune Life Enterprise Co., Ltd.	Замороженные морепродукты (тилапия, испанская макрель и др.) Полуфабрикаты из них (роглы из креветок, туны, со шпинатом, салаты с морепродуктами), соки в стекляннoй упаковке		Менеджеры: Ms. Evelyn, Ms. Cynthia	fortune-life-evelyn@umai.lhinet.net fortune-cynthia@umail.lhinet.net	+886-7-787-2736	+886-7-7879146	No 28, Hua Chung Rd., Ta-Liao Dist., Kaohsiung City, Taiwan, R.O.C	www.fortune-life.com.tw
Forever frozen seafoods, Inc.	Замороженные морепродукты		Менеджер Ms. Rita	forever.rita@msa.lhinet.net fforsea@ms78.lhinet.net forsea@ksts.seed.net.tw	+886-7-557-6036	+886-7-5579178 /+886-7-557-9179	Тайвань: No.218, Zihyou 2 nd rd, Zuoyi ng Dist, Kaohsiung , Taiwan, R.O.C.	www.ff-seafood.com
Gallant ocean international, Inc	Замороженные морепродукты (Tilapia Mossambica), Channel catfish (Clarias Fuscus) Blue Shrak (Prionace Glauca) Red Tilapia (Strotherodon Mossambica) Pangasius Pangasius (Pangasius hypophthalmus)			contact@gallant-ocean.com	+886-7-801-7728	+886-7-801-5128	Тайвань, №5 Yongguang str., Xiaogang distr., Kaohxiung city, 812	www.gallant-ocean.com

97

	<p>Alaska pollock (Theragra Chalcogramma) Milkfish (Chanos Chanos) Barramundi (Lates Calcarifer) King Fish(Wahoo) (Acanthocybium Solandri) Mahimahi (Coryphaena Hippurus) Whitefish (Sarcharhinus Melanopterus) Illex Squid (Illex Argentinus) Baby Octopus (Octopus Dollfusi) Arrow Squid (Nototodarus Sloanii) Loligo Squid (Loligo Edulis) Cuttle Fish (Sepia Esculenta) White Shrimp (Penaeus Vannamei) Red Shrimp (Solenoseta melantho) Black Tiger Shrimp (Penaeus Monodon) Seawater Shrimp Freshwater Shrimp Сталь Прочие (30 товарных позиций)</p>			<p>novia@sobia-fish.com</p>	<p>+886-2-8785-8805</p>	<p>+886-2-87858815</p>	<p>Тайвань, 7F, NO. 689, Sec 5, Chung Hsiao E. Rd,</p>	<p>www.sobia-fish.com</p>
<p>Тап Нои океан development Co., Ltd</p>	<p>Замороженные морепродукты (королевский Гроупер, Амбејаск, кобии и др. виды - 16 товарных групп)</p>	<p>550 000 тонн Амбејаск, 3300 тонн кобии. Добыча на 12 рабочих платформах</p>						

							Taipei 110, TAIWAN R.O.C. Производ ственная база: NO. 54, ERKAN VILLAGE, XIYU SHIANG, PENGHU. COUNTY8 81, TAIWAN R.O.C.	
Young Sun frozen foods Co.,Ltd	Замороженные овощи			young- tem@hinet.ne t	+886-8- 773-3399		Тайвань	www.youngt em.com
Asia Frozen food corp.	Замороженные овощи			bonnie.huang @asiafd.com	+886-7- 535-7388		Тайвань	www.saiafd.c om
Fong Chen frozen food Co.,Ltd	Замороженные овощи (25 товарных групп), фрукты (7 товарных групп), мясные полуфабрикаты, соки и др.		Экспортный менеджер Ms. Jiaog (Цзян)	rofo@msa.hinet.n et sosoo4890489 0@yahoo.co m.tw 2802532252 @qq.com	+886-8- 775-5775 Моб.:+88 6-932- 728862	+886-8- 7755776	Тайвань, Screen East County gang village of Xiang download tech download Nan lu 23-7	www.kfc- food.com

Экспорт из Абхазии

ИП ДЖИНАЛ РЕВАЗ ГИВНЕВИЧ
 Р. Абхазия, г. Сухум, ул. 30-го Сентября, 8/25
 Тел: +79184446217, +79409270062

КОММЕРЧЕСКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ / BUSINESS OFFER

Original number / Порядковый номер №	Date / дата	Expiry date / Срок действия
manufacturer, exporter / производитель, экспортер		
Company Name / Компания: ИП Джинал Р.Г.		
Name / Контактное лицо: Джинал Реваз Гивневич		
Department / Отдел: -		
Legal Address / Юр. адрес: Республика Абхазия, г. Сухум, ул. 30-го Сентября, 8/25		
City, Postal Code / Город, индекс: Сухум		
Country / Страна: Республика Абхазия		
Telephone no. / Телефон: +79409270062		
authorized company dealer / уполномоченное иностранным изготовителем лицо (дилер), импортер		
Company Name / Компания: ООО «Трейси-Юр»		
TAX ID number / ИНН: 2320205875		
Name / Контактное лицо: Бухаршина Галина Николаевна		
Legal/Delivery Address: Россия, Краснодарский край, г. Сочи, ул. Ландышевая, 19/7		
City, Postal Code / Город, индекс: Сочи, 354053		
Country / Страна: Российская Федерация		
Expert company / Эксперты: ООО «Сочнарпротекст»		
Telephone, Fax / Телефон, факс: 8(862) 239 79 26, 8(862)268 22 30		
Carrier/Курьерская компания: Carier/Курьерская компания:		

Full definition of goods (Описание товара)	Customs Code (код ТН ВЭД ТС)	Caliber of goods (калибр)	Sort of goods (сорт)	Unit Value (Стоимость 1 кг. руб*)	Weight per unit packaging (вес товара в упаковке)	Description (описание упаковки)
ЛИМОНЫ СВЕЖИЕ (Citrus limon), свежие	0805 50 100 0	-/-	гибрид	50,0	15,0	картонные коробки
АПЕЛЬСИНЬИ (Citrus sinensis), сладкие, свежие	0805 10 200 0	-/-	Вашингтон	45,0	15,0	картонные коробки
ФЕЙХОА СВЕЖАЯ (Acca sellowiana)	0810 90 750 0	-/-	Андре	100,0 - 120,0	13,0 - 15,0	-/-
ХУРМА СВЕЖАЯ (Diospyros lotus L.) кавказская, урожай 2014	0810 90 980 0	-/-	Тверд. не вяжущие	60,0 - 70,0	15,0	-/-
МАНДАРИНЫ СВЕЖИЕ (Citrus reticulata), урожай 2014	0805 20 500 0	все	Уншуй	40,0 - 45,0	12,0	картонные ящики 400*300*180

* - цена с НДС на складе г. Сочи на дату составления документа и зависит от текущего курса \$ и цены LCM

I declare that the above information is true and correct to the best of my knowledge and that except otherwise indicated, the goods meet the conditions to obtain originating status in preferential trade with: Russian Federation / Россия (Таможенный союз)
 Настоящим подтверждаем правильность и достоверность стоимости и описания товара, указанные в коммерческом предложении, и что страна происхождения (страна происхождения): Республика Абхазия

Signature / Подпись: _____ Name / Имя: Р.Г. Джинал
 Date / Дата: _____

Estimated Shipping Cost, by Moscow / Оценочная стоимость доставки, в Москву: _____
 5,0 □ / кг (to be completed on courier company's request only / заполняется по требованию курьерской компании)

100

ИП ДЖИНАЛ РЕВАЗ ГИВЕНБИЧ
 Р. Абхазия, г. Сухум, ул. 30-го сентября, 8/25
 Тел: +79184446217, +79409270062

Diagrams of possible supply volumes / Диаграммы возможных объемов поставок	Full definition of goods (Описание товара)	Quantity of goods / Количество товара (тонн / мес.)
	<p>МАНДАРИНЫ СВЕЖИЕ (Citrus reticulata), унши</p>	<p>АЛЕСИНЫ (Citrus sinensis), сладкие, свежие, «Вашингтон» «Навел»</p>
	<p>ЛИМОНЫ (Citrus limon), свежие, гибрид</p>	<p>ХУРМА СВЕЖАЯ (Diospyros lotus L.) кавказская (твердые не вяжущие сорта)</p>
	<p>ФЕЙХОА СВЕЖАЯ (Acacia sellowiana), «Андре»</p>	<p>* - среднее многолетнее количество отгружаемой на складе продукции, зависит от урожайности, погодных факторов, политико-экономических факторов</p>

ИНФОРМАЦИЯ

о крупных предприятиях, имеющих потенциальные возможности экспорта из Азербайджана в Российскую Федерацию

101

П/п	Субъект предпринимательства	Руководитель или контактное лицо
Тепличных хозяйств – овощи (помидоры)		
1	“Бине Истикхана” ООО	Низами Мамедов + 994 50 268 81 40 nizamihaybetov@greentech.az
2	“Набако Констракшн” ООО	Матемед Нагиев + 994 50 218 78 13 info@stholding.az
3	“Зире Истикхана”	Башир Гулиев + 994 50 213 00 06
4	“Джануб Агро” ООО	Сахавет Гемберов + 994 50 223 15 60
5	“AGRIM ASIA” ООО	Асим Зулбалаев + 994 50 455 08 28
6	Абулфат Набиев	Абулфат Набиев + 994 50 564 66 11
7	“БВБ СФХ” ООО	Намат Мамедов + 994 50 635 49 84 nemet.mammadov@gmail.com
8	“МАСЕРА” ООО	МирАкбер Шуккуров + 994 70 272 22 75
9	“Джавид” ООО	Гурбан Балаев + 994 55 607 64 22
10	Илкин Шуккуров	Илкин Шуккуров + 994 50 452 44 44
11	Низами Гемберов	Низами Гемберов + 994 50 300 52 54
12	“Елга” ООО	Сабути Джарангиров + 994 50 280 13 40
13	Мирза Алиев	Мирза Алиев + 994 50 470 06 00
14	“Курдаханы Штил” ООО	Мазгар Наджафов + 994 50 341 21 46
15	“Аморис” ООО	Фазил Алекберов + 994 50 291 79 10
16	“Зермет Зире” ООО	Хазар Алиев + 994 50 644 94 40
17	Алиев Вусал	Вусал Алиев + 994 50 486 96 96

40	Точа Тасумов	+ 994 50 575 57 57
39	Телендер Мусаев	+ 994 51 801 31 31
38	Месим Тасумов	+ 994 50 318 22 31
37	Керамет Рустамов	+ 994 50 522 19 25
36	Асиан Алиев	+ 994 50 211 20 84
35	Зекюлла Аббасов	+ 994 50 730 55 55
34	Ильхам Аскеров	+ 994 50 676 28 17
33	Зиреддин Мовлаев	+ 994 50 222 28 40
32	Топу Хелилов	+ 994 50 306 95 41
31	Видали Турбанов	+ 994 50 364 44 20
30	Тулнара Мамедова	+ 994 55 390 99 86
29	Зумруд Чаббарова	+ 994 70 961 70 00
28	Нусрет Тусейнов	+ 994 50 341 96 15
27	“Бирлик-ЧЗ” ООО	+ 994 55 319 25 95
26	“AGRICOLA” ООО	+ 994 50 310 21 51
25	Тумбатов Азер	+ 994 70 880 30 02
24	Наджафов Мусейиб	+ 994 50 341 21 46
23	Фирма “Бере 2010”	+ 994 50 312 64 52
22	“Sweetness” ООО	+ 994 50 212 41 93
21	Каримов Агаргим	+ 994 50 222 06 68
20	Тлийев Илгар	+ 994 50 613 75 83
19	Юнусов Азер	+ 994 50 216 87 00
18	“Grow Group” ООО	+ 994 50 212 92 12

102

41	Октай Гурбанов	+ 994 50 635 51 53
42	Матеррем Мусаев	+ 994 50 561 97 17
43	Рамин Гусейнов	+ 994 50 763 55 12
44	Мусбет Гасанов	+ 994 50 583 83 33
45	Заур Ашуров	+ 994 50 525 77 76
46	Масим Ашуров	+ 994 51 588 44 16
47	Таир Гусейнов	+ 994 50 622 19 46
48	Рустабил Асадов	+ 994 50 216 09 34
Всего: 48 хозяйств		
Логистические центры – фрукты и овощи		
28	"Икар-С" ООО	Айдын Сафаров + 994 50 204 14 72 aydinsafarov@mail.ru
29	"D.FruitsKT" ООО	Исамаддин Дамиров + 994 50 510 31 31 dad@gmail.com
30	"AGRIM ASIA" ООО	Асим Зулбалиев + 994 50 455 08 28 asim.zulbalayev@mail.ru
31	"Тарабах АПК"	Барид Рзаев + 994 50 203 55 59 purana_ki@box.az
32	"АСА ЛТД" ООО	Айдын Гусейнов + 994 50200 36 96
33	"Хикмет Агро" ООО	Карим Мамедов + 994 50459 09 90
34	"Soyuzagrokontrakt" ООО	Елнур Мансимов + 994 50212-18-88 elmansimov@yahoo.com
35	Алиева Хокума	Алиева Хокума + 994 50212 18 88
36	"Аморис" ООО	Фазил Алкберов + 994 50 291 79 10
37	"Хырман" ООО	Шатнамазов Хикмет

		+ 994 50388 19 58	
38	Салиян Истихана	Низами Гусейнов 055 601 60 02	
39	"Агролайн" ООО	Азер Алиев + 994 50 223 36 68	
40	Илгар Валиев	Илгар Валиев + 994 50 403 00 03	
Всего: 13 логистических центров			
Птицефабрики – куриное мясо и яйца			
41	"Девечи Бройлер" ОАО	Закир Азимов + 994 50 351 09 73 info@davachibroyler.az	
42	"Сийезен Бройлер" ОАО	Оттай Гусейнов + 994 50 255 07 41 office@siyazanbroyler.com	
43	"Тарафшлы Бройлер" ООО	Алирза Гусейнов + 994 50 676 17 88 qaragasi-seta-broyler@mail.ru	
44	"Имишли Гүшчүлүг" ООО	Алиф Гейдаров + 994 50 211 88 68	
45	"Учар Агро" ООО	Руфат Мамадада + 994 50 224 60 60 info@ucaragro.az	
46	"Теокая Бройлер" ООО	Семед Новрузов + 994 50 210 45 61	
47	"Карабах Бройлер" ООО	Нариман Алиев + 994 50 486 01 01	
48	"Шурабад Гүшчүлүг" ООО	Шохрет Векилов + 994 50 211 01 06	
49	"Кендиз" ООО	Октай Ханкишиев + 994 55 211 77 33	
Всего: 9 птицефабрик - куриное мясо			
50	"Таджикабул Гүшчүлүг" ООО	Вургун Башов + 994 50 311 12 85 v.babashov@rambler.ru	
51	"Глази Гүшчүлүг" ОАО	Ровшан Тасанов + 994 50 212 27 52 emimov_elvin@mail.ru	
Всего: 2 птицефабрик – яйца			
Консервные заводы – концентраты, соки, пюре, варенья			
52	"Тилан Холдинг" ООО (Тегеле Консерв Завод)	Елин Залов + 994 55 440 40 44 elin.zalov@glanexport.az	

53	"Азерсун Холдинг" ООО	Исупф Абдуллаев + 994 50 265 06 01 yusif.abdullayev@azersun.az
54	"Азграната" ООО	Орхан Мустафазада 055 505 66 69 info@azgranata.az
55	"Балаканс" ООО	Али Алиев + 994 50 627 80 41
56	"Азнар" QSC	Али Мамедов + 994 50 220 29 95 international-sales@aznar.az
Всего: 5 заводов		

Винодельческие предприятия – вино, коньяк, коньячный спирт

78	"Абшерон Шараб" ОАО	Хелил Исмаилов + 994 50 215 32 79 info@absheron-sherab.az
79	"Танджа-Шараб-2" ОАО	Мамедов Намит + 994 50 211 50 01
80	"Товуз-Балтия" LTD	Мамедгасан Нант 055 210 43 19 tofuz-baltiya@naigco.com
81	"Шарт Улдузу" ООО	Алирзаيف Акер + 994 50 202 22 97 admin@sherg-ilduzu.com
82	"Сийезен-Шараб" ОАО (("Caspian Coast"))	Амиров Амралы + 994 50 324 54 19 info@caspiancost.com
83	"Агро Азер Инвест" ООО	Панахов Узейир + 994 50 206 11 20 office@vine.az
84	"Агроинвестком" ООО	Ахундов Абдулели + 994 50 392 05 94 info@shekishera.az
85	"Аспи-Агро" ООО	Сафизаде Еждер + 994 50 325 51 05 office@aspwinery.az
86	"Джагилабад Шараб-2" ОАО	Шабанов Ханлар + 994 50 351 98 61 mammadov.talat@gmail.com

87	"Аз-Граната" ООО	Мамедов Меджун + 994 55 505 66 03 info@azgranata.az
88	"Исмайлылы Шараб - 2" ОАО	Махмудов Низами + 994 50 210 55 09 info@ismaillywine.com
89	"А+СО" ООО	Набиев Мехмет + 994 50 222 84 48
90	"Теокий Шараб" ОАО	Мамедов Лотман + 994 50 222 53 33
91	"Шар Ко" ОАО	Молаев Фуад 012 3794108
Всего: 14 Винодельческие предприятия		

107

Экспортёры из Алжира

Название компании	Предлагаемая продукция	Возможные объёмы поставок на российский рынок	Контактное лицо	Электронная почта	Телефон	Факс	Почтовый адрес	Интернет сайт
ABCA Eurl	плоды рожкового дерева			abca-dz@yahoo.fr	(213) 25 42 00 01	(213)25 42 03 17	Rue BENDALI Bey - BeniMered BP 74 BLIDA	
AGRO ALIMENTAIRE "AMRIDJ" Eurl	финики			agro-amridj@yahoo.fr	(213)661 53 11 73	(213)21 54 81 01	Ighzer Amokrane Ouzellagene BEJALA	
AGRO ALIMENTAIRES SIG Sarl	лук				(213)45 84 84 75; (213)40 46 56 89	(213)45 84 84 75	Cité des Jardins - Sig MASCARA	
AGRO CONSULTING INTERNATIONAL	зеленый горошек			info@aci-algerie.com	(213)21 30 02 08; (213)21 30 (213)21 30 83 39; (213)21 30 81 66; (213)21 30 81 65	(213)21 30 83 66	194, Rue Boujemaâkheillil Qued Roumane EI Achour ALGER	www.aci-algerie.com
AGRO CONSULTING MERCHELA Sarl	овощи			sarlasna@yahoo.fr	(213)37 23 63 27; (213)37 23 63 32		Cne El Fedjouj GUELMA	
AGRONIMA Sarl	финики				(213)661 35 17 22	(213)33 78 79 08	Tolga BISKRA	
AGROVISON	грибы - трюфели				(213)21 87 78 58	(213)21 87 78 58	Rn 215 Hamiz Bordj El Kiffan Alger	
Ahliya	грибы - трюфели				(213)664 11 09 14		Cité 384 logis B107 n°56 Reghaia Alger	
AKBAOUI KNATARI	финики				(213)661 48 80 96		TAMANRASSET	
ALARGAN INTERNATIONAL Sarl	ядра абрикосов			r.fibre@hotmail.com	(213)550 60 31 69	(213)48 65 21 28	24, Rue Boukhanfis SIDI BELABBES	

ALIM AGROFOOD Sarl	финики			alim- agrofood@gambler.td	(213)797 09 79 29; (213)774 36 30 71		56 Rue AmraneHafnaouid oucen BISKRA	
ALLOUACHE EXPORT Eurl	лук			alouacheexport@live .com	(213)771 97 16 17; (213)31 57 95 39	(213)31 57 95 39	Cité Senaoua Sup MILLA	
AMAROUCHANE AMOKRANE	овощи и фрукты			amarouchaneallment aire@yahoo.fr	(213)552 54 71 70	(213)26 21 75 10	Cité KabilyaBt n°02 btp n° 25 15001 TIZI OUZOU	
EURL AZEMOUR	сельхозпродукты		Управляющий й – Фарид СЕРИР (Farid SERIR)	serir_farid@yahoo.fr	(213)771 99 04 21			
SARL BENZAZA	картофель, лук и другие сельхозпродукты			Sarl.benzaza@yahoo .fr	(213)45 27 48 78; (213)770 51 04 30		Mostaganem	
Med Moukhtar Biskri	финики			info@dates- moukhtar.com	(213)21 35 14 96; (213)33 74 63 24; (213)661 62 08 40			www.dates- moukhtar.c om
GroupeSim SPA	макаронные изделия, кускус, соусы, минеральная вода, фруктовые соки, безалкогольные газированные напитки, конфитюры.		Генеральный й директор – Абделькаде р Тайеб- Эззаими	аек- ezzaimi@groupeSim. com	(213)25 40 45 90; (213)25 38 11 06	(213)25 38 11 05		www.groupe e-sim.com
ONCV	вино и виноматериалы		Генеральный й директор – Маджид АМЗИАНИ (Madjid AMZIANI)	e-mail dg@oncv- groupe.com	(213)21 73 82 59/60; (213)661 55 01 47	(213)21 73 72 97	112, Quai Sud – Alger	www.oncv- groupe.co m

Экспортёры из Алжира

<p>Экспортёр картофеля, лука и других сельхозпродуктов, готовый к переговорам с российскими импортёрами</p>	<p>ООО «Бензаза» (SARL « BENZAZA ») г.Мостаганем Sarl.benzaza@yahoо.fr Tél. +21345274878 Mob. +213770510430</p>
<p>Экспортёр сельхозпродуктов, готовый к переговорам с российскими импортёрами</p>	<p>ООО «Аземур» (EURL AZEMOUR) импорт-экспорт сельхозпродуктов Управляющий – Фарид СЕРИР (Farid SERIR) e-mail: serir_farid@yahoо.fr Tél.+213771990421</p>
<p>Экспортёр фиников, готовый к переговорам с российскими импортёрами</p>	<p>Производитель и экспортёр фиников Мед Моктар БИСКРИ www.dattes-moukhtar.com, e-mail: info@dattes-moukhtar.com Tél./fax +21321351496 +21333746324 Mob. +213661620840</p>
<p>Экспортёр макаронных изделий, готовый к переговорам с российскими импортёрами</p>	<p>АО «ГРУПСИМ» (Grouresim SPA) www.groupe-sim.com e-mail: aek-ezgraimi@grouresim.com Tél. +21325404590 +21325381106 Факс +21325381105</p>
<p>Экспортёр сельхозпродуктов</p>	<p>Генеральный директор – Абделькадер Тайеб-Эззраими Ясин Мадаси (Yacine Madaci) info.supremefruits@gmail.com</p>

Экспортёр выпечки	Промышленной кондитерская выпечка марки «Дюльсесоль» (Dulcesol) Саид НЕБИЯ, г. Оран said.nebia@gmail.com
Экспортёры вин и виноматериалов	1. Государственная компания по продаже вин ONCV http://www.oncv-groupe.com/ e-mail dg@oncv-groupe.com 112, Quai Sud – Alger Tél. +21321738259/60 Mob. +213661550147 Fax +21321737297 Генеральный директор – Маджид АМЗИАНИ (Madjid AMZIANI) 2. Компания «Fine Goods, Wines&Spirits» 3. Lot. Ext. Les Pins, El Biar, Alger finegoodsalgers@gmail.com Mob. +213555616233 +213661520180 Fax +21321794288 Контактное лицо – Амир БАКУШ (Amir BAKNOUSHE)

111

Экспортеры из Аргентины

Компания	Контакты	Объем произв. одства	Объем экспорта	Направление экспорта	Возможные объемы поставок в Россию	Возможность незамедлительных поставок в Россию	Авторы экспорта в Россию	Опыт поставок в Россию	Цена (по состоянию на август 2014 г.)	Срок годности	Условия платежа	Особые условия поставок	Дополнительная информация	Описание товара (англ.)
СЫРЫ														
SUCESO RES DE ALFRED O WILLINE R.S.A.	ALEJANDRO TORRES FOREIGN SALES ATORRES@WILLINER.COM .AR TEL +54 3492 438200	EDAM / GOUDA - 300 тн/мес MOZZAR ELLA - 300 тн/мес МАСЛО 150 тн/мес	EDAM / GOUDA 200 тн/мес MOZZAR ELLA - 200 тн/мес МАСЛО 125тн/мес	АЛЖИР, БРАЗИЛИ Я,КИТАЙ, НИТЕР, ВЕНЕСУЭЛА, ПАРАГВАЙ, ЧИЛИ, США, РОССИЯ	EDAM / GOUDA 100 тн/мес MOZZARE LLA - 100 тн/мес МАСЛО 125тн/мес	Авансовый платеж	да	да	EDAM / GOUDA 5300долл . FOB MOZZARE LLA 5.300 долл. FOB МАСЛО 4.700 долл. FOB	EDAM / GOUDA / MOZZAR ELLA - 9 мес. МАСЛО - 12 мес.	Предоплата наличными и/или аккредитив	Поставки и продукт а только под собственным брендом	-	MOZZARELLA BARRA, 0406.90; СЫР GOUDA BARRA, 0406.90; СЫР EDAM BARRA, 0402.10 МАСЛО БЛОК 25 кг.
АРУМЕЛ	FERNANDO RAMOS, EXPORT MANAGER EXPORTACION@ARUMEL.COM.AR 54955632716	Н/Д	Н/Д	БРАЗИЛИ Я,КИТАЙ, РОССИЯ, АФРИКА, ЮЖНАЯ	-	Н/Д	да	да	Н/Д	Н/Д	Н/Д	-	REGULAR WHOLE MILK POWDER, 04041000; WHEY POWDER D40%, 04069020; MOZZARELLA ARELLA CHEESE, 04069010; HARD CHEESE, REGIANITO, 19019020; MILK CARAMEL, DULCE DE LECHE	

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ

142

ARBUM ASA S.A.	CRISTIAN MALONEAY EXPORT MANAGER CRISTIAN.MALONEAY@AR BUMASA.COM.AR +5411- 460068800	13000 ТН. В год	10000 ТН. В год	ИТАЛИЯ, ИСПАНИЯ, НОРВЕГИЯ , КИТАЙ, ЯПОНИЯ, ТАЙЛАНД, БРАЗИЛИ И ИТАЛИ	3000 тонн	ПРОДАЖА НА УСЛОВИЯХ FOB	нет	нет	SHRIMP AVG. PRICE: 9 USD/KILO WHOLE SQUID AVG. PRICE: 1500 USD/TN DIRTY TUBE SQUID AVG. PRICE: 2000 USD/TN CLEAN TUBE SQUID AVG. PRICE: 3000 USD/TN	24 MONTHS	Аккредит ив	YES	В 2007 году осуществлялись поставки в Россию в размере 330 тонн.	WHOLE SHRIMP, 0306.17.90.919 N; HEADLESS SHRIMP, 0307.99.00.110 T 0307.99.00.110T 0307.99.00.110T; WHOLE E SQUID, 0307.99.00.130Z ; DIRTY TUBE SQUID, 0307.99.00.190U ; TENTACLES SQUID, 0307.99.00.161L; CLEAN TUBE SQUID, 0307.99.00.169D TUBE SQUID
LOBA PESQUE RA S.A.M.C.I.	DIEGO ENRIQUE FERNANDEZ, GENERAL MANAGER, INFO@LOBAPESQUERA.C OM - DIEGO@LOBAPESQUERA. COM, 542234801647 / FAX 542234897801	700 ТН/месц.	100%	РОССИЯ, США, ИЗРАИЛЬ, АВСТРАЛИИ Я, КОРЕЯ, ЯПОНИЯ, БРАЗИЛИ Я, ДЖИР	По запросу	-	Да, № 2214	Да	По запросу	24 мес.	30% предопла ты	-	С 1978 года компания является одним из самых узнаваемых экспортеров на российский рынок	HAKE FILLETS (MERLUCCIOUS HUBBSI), 0303.66.00; HA KE NGT (MERLUCCIOUS HUBBSI), 0304.89.90; OT HERS SPECIES OCEAN ATLANTIC
ALUNA MAR S.A.	NAME: ALEANDRO JANG. POSITION: TRADING DEPARTMENT MANAGER. EMAIL: ALUNAMARTRADING02@ GMAIL.COM PHONE: +541143824194 NAME: JAVIER CAVANEIA. POSITION: TRADING DEPARTMENT. EMAIL: ALUNAMARTRADING01@ GMAIL.COM PHONE: +541143824194	5.000 ТН/год	100%	ЕС, США, КИТАЙ, КОРЕЯ	3.000 ТН/год	Н/Д	Да	нет	По запросу	В среднем 12 мес.	50% предопла та	Продаж и под своим брендом	Более подробная информация на сайте WWW.ALUNAM ARSA.COM.AR	ILLEX ARGENTINUS SQUID. JIGGER CAUGHT. SEAFROZEN AND ROUND, DIRTY TUBE OR TENTACLES. HACCP APPROVED., 030749; ILL EX ARGENTINUS SQUID. JIGGER CAUGHT. SEAFROZEN AND SEA-FROZEN. WHOLE ROUND, DIRTY TUBE OR TENTACLES. HACCP APPROVED.

113

EXPLOTACION PESQUE RA DE LA PATAGO NIA S.A. (PESPAS A)	FEDERICO ANGELERI COMMERCIAL MANAGER FANGELERI@GRUPOVERA Z.COM.AR 54 223 4891026	1500 TH/год	100%	США, ИСПАНИЯ, ИТАЛИЯ, ИНДИЯ КИТАЙ, ЯПОНИЯ, ВЬЕТНАМ	200 тонн	FOB CFR	Подали запрос на авториза цию	нет	FOB PRICES LAND FROZEN SHRIMP: PEELED: L: USD 9.35 / M: USD 8.80 / S: USD 7.90 / BROKEN: USD 7.50 PEELED AND DEVEINE D: L: USD 11.00 / M: USD 10.00 / BROKEN: USD 7.50 FOB PRICES SEA FROZEN SHRIMPS: WHOLE: L1: USD 8.25 / L2: USD 7.15 / L3: USD 6.95 / L4: USD 6.25 HEADLES S: CI: USD 9.00 / C2: USD 8.00 / BROKEN: USD 7.50	24 мес.	Предопл ата	Поставка товара под собствен ным брендом или брендом покупате ля	WWW.GRUPOV ERAZ.COM.AR	LAND FROZEN SHRIMPS (PEELED, PEELED AND DEVEINED) SEA FROZEN SHRIMPS (WHOLE AND HEADLESS)
PEDRO MOSCUZ ZA E HIJOS S.A.	SEBASTIAN GURIDI, SALES DEPARTMENT SEBASTIAN@MOSCENZA. NET +54 223 4619200	30000 TH.	25000 MT AVT.	СЕВЕРНА АМЕРИКА, ЮЖНА АМЕРИКА, ЕВРОПА, АЗИЯ	От 2000 до 5000 MT AVT.	Незамедлит ельная поставка	Да, № 2756; № 3171; № 3453; № 2787; № 4028; № 4480	Да	2000/400 0	24 мес.	50% предопла та	Под собствен ным брендом		HAKE FILLETS, SKINLESS, PBI, LANDFROZEN, SEAFROZEN, GRADED, 0.303,66,00; H AKE HGT, SEAFROZEN, GRADED, 0.303,89,90; KI NGCLIP HGT, SEAFROZEN, GRADED, 0.307,99,00; IL LEX SQUID, WHOLE ROUND, SEAFROZEN,

114

														<p>GRADED, 0.307.99.00; IL LEX SQUID, DIRTY TUBES, SEAFROZEN, GRADED, 0.303.69.90; B RAZILIAN CODLING HGT, SEAFROZEN, GRADED, 0.306.17.10 SH RIMP, WHOLE ROUND, SEAFROZEN, GRADED 0.306.17.90 SH RIMP TAILS, SEAFROZEN, GRADED</p>
<p>EMPRES A PESQUE RA DE LA PATAGO NIA Y ANTARTI DA S.A. (PESANT AR)</p>	<p>MR. FABIAN CARRASCO SALES MANAGER E-MAIL: FABIAN.CARRASCO@PESA NTAR.COM.AR PHONE: + 54 11 4325-9553</p>	<p>4000 ТОНН</p>	<p>100%</p>	<p>США, БРАЗИЛИ Я, РОССИЯ, ЯПОНИЯ, КИТАЙ, ЕС, АВСТРАЛИ Я</p>	<p>По запросу</p>	<p>-</p>	<p>Да</p>	<p>Да</p>	<p>По запросу</p>	<p>24 мес.</p>	<p>-</p>	<p>Поставк и продаж ни только под собствен ным брендом</p>	<p>-</p>	<p>SILVER WAREHOU HGT (SERIOLELLA POROSA), 0304.79.00.19 9E: HOKI FILLET SKIN ON PBI (INTERLEAVED) (MACRURONUS MAGELLANICUS) MSC CERTIFIED, 2301.20.10.1 90D; FISH MEAL, 0303.83.11.910U; PATAGONIAN TOOTHFISH HWT (DISSOSTICHUS ELEGINODES), 0303.66. 00.290X; SOUTHERN HAKE HGT (MERLUCCIOUS AUSTRALIS), 0303.69.90. 910H; PATAGONIAN COD HGT (SALILOTA AUSTRALIS), 0303.89.90. 919F KING CLIP HGT (GENYPTERUS BLACODES) 0303.69.90.9 20L GRENADEIR HGT (COELORHYNCHUS FASCIATUS) 0303.69.10. 900B HOKI HGT (MACRURONUS MAGELLANICUS) MSC CERTIFIED</p>

115

YUKEN S.A. / PESEL GROUP	<p>ГУИЛЕРМО РОТТ MARKETING MANAGER / DIRECTOR / OWNER GROTTE@PESEL.COM.AR + 54 9 11 5610 8662</p>	<p>APPROX. 2,000 MT.</p>	<p>APPROX. 5,000 MT.</p>	<p>ЕС, АЗИЯ, РОССИЯ, ТУРЦИЯ, АВСТРАЛИЯ, Я, ЛАТИНСКИЕ ДА АМЕРИКА</p>	<p>1,000 MT.</p>	<p>Да</p>	<p>Да</p>	<p>Да</p>	<p>FOR HLSD RED SHRIMPS APPROX. USD 10.50 FOB AS IQF BULK. DEPENDS ON PRESENT ATION.</p>	<p>24 мес.</p>	<p>PAYMENT TERMS AS 30/70 OR L/C AT SIGHT.</p>	<p>35 лет в рыболовной отрасли</p>	<p>RED SHRIMPS, WILD CAUGHT FROM COLD WATERS. NOSO, HLSD, PUD & P+D.</p>
<p>SAN ARAWA S.A.</p>	<p>AGUSTIN OCAMPO SALES MANAGER EMAIL:AGUSTIN@SAN- ARAWA.COM PHONE:+54 223 4940885 INT 125 MOBILE: +54 9223 5464554</p>	<p>6,920 TH.</p>	<p>6,750 TH.</p>	<p>РОССИЯ, БРАЗИЛИЯ, Я, КИТАЙ, АВСТРАЛИЯ, Я, НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ, Я, ЕС</p>	<p>Около 3,620 ТОНН</p>	<p>Независимые ельские поставки</p>	<p>Да, но не все фабрики</p>	<p>Да</p>	<p>303.6910 HAKENGT 2.400 303.8990 SAVORIN HGT 4.800 303.6990 BROTOLO HGT 2.800 304.9500 HAKE SURIMI 3.300 303.6600 AUSTRAL HAKE HGT 4.700 303.6800 POLISH HGT 2.400 303.6990 GRANADE RO HGT 1.950</p>	<p>18 мес.</p>	<p>50% ADVANCE / 50% CAD OR LC AT SIGHT</p>	<p>Да</p>	<p>HGT, 304.9500; SURIMI MERLUZA DE COLA HGT (HOKI), 303.6600; MERL UZA AUSTRAL HGT / AUSTRALIS HAKE HGT, 303.6800; POLACA HGT / SOUTHER BLUE WHITTING HGT, 303.6990 GRANAD ERO HGT / GRENADIER HGT</p>

116

ESTREM AR S.A.	NATALIA CEDRATO TEL 2206-2673 NATALIA.CEDRATO@ESTR EMAR.COM.AR	7200 тонн в год	100%	США, ЯПОНИЯ, КОРЕЯ, СИНГАПОР, СЕРБИЯ, КИТАЙ, ИСПАНИЯ, УКРАИНА,	2000 тонн	Как только компания подучит автоприсащи ю	Ожидани е автоприса ции	да	CIF USD 1500 - GRENADI ER HGT CIF USD 23000 - CHILEAN SEA BASS HGT CIF USD 1800 - HOKI HGT CIF USD 1500 - SBW HGT	24 мес	30% ADVANCE 70% CASH AGAINST DOCUMENTS			HOKI HGT, 0303.83.11.910U; C HILEAN SEA BASS HGT, 0303.69.90.920L; G RENADIER HGT, 0303.68.00.190Q; SBW HGT
----------------	--	-----------------	------	--	-----------	---	-------------------------	----	---	--------	--	--	--	---

ФРУКТЫ И ОВОЩИ

INDUSTRIAS ALIMIENTICIAS MENNDO CINAS S.A.	JORGE V. FERNANDEZ BARRIO - MARKETING MANAGER - JBARRIO@GRUPOCANALE.COM - (54-11) 5789 9000	PEACH PULP: 2000 TONS - PEAR PULP: 1000 TONS - PEACHES IN SYRUP: 35000 TONS - PEARS IN SYRUP: 7000 TONS	PULPS: 1000 TONS - PEACHES IN SYRUP: 10000 TONS - PEARS IN SYRUP: 350 TONS	ЕС, АЗИЯ, ЛАТИНСК АР АМЕРИКА	PEACH PULP: 500 TONS - PEAR PULP: 1000 TONS - PEACHES IN SYRUP: 15000 TONS - PEARS IN SYRUP: 3500 TONS	C 2015 f.	нет	Очень небыл выше	по запросу	PULPS: 18 MONTHS PEACHES IN SYRUP: 36 MONTHS PEARS IN SYRUP: 36 MONTHS	C.A.D.	Доставк и продажд и под брэндом покупате ля		FRUIT PULPS, 2008.70.10; PEA CHES IN SYRUP, 2008.40.10; PEA RS IN SYRUP
--	---	---	--	------------------------------	--	-----------	-----	------------------	------------	--	--------	---	--	---

117

FRUTAS CACHOR RITA	JUAN MANUEL FERNANDEZ EXPORT MANAGER JUANMANUEL@FRUTASCACHORRITA.COM.AR	500.000 ящиков	300.000 ящиков	РОССИЯ, БРАЗИЛИЯ, США, ЕС	200.000 ящиков	-	Да	Да	13 USD FOB/BOX	6 месяцев	COPY OF ORIGINAL DOCS - 80% GOOD ARRIVAL; 20%	Да	-	FRESH APPLES FRESH PEARS
FGF TRAPANI SRL	FABRICIO TRAPANI, FRESH FRUIT SALE MANAGER, FABRICIO@FGFTRAPANI.COM.AR, +543814640666	17.000 паллет в сезон	100%	ЕС, РОССИЯ, ГОНКОНГ, КАНАДА, ОАЭ	4.800 паллет	Сезон сбора цитрусовых продолжается с марта по сентябрь	Да	Да	FOB	3 мес	90% предоплата	Продажа под собственным брендом	Бренда широко известен на российском рынке	FRESH CITRUS - LEMONS, MANDARINS, ORANGES
DELCAVI D.S.R.L.	DR. GUILLERMO DEL CARIL (OWNER) GERENCIA@DELCAVID.CO M +54 92644598686	1.000.000 0 KG IMPERIAL SEEDLESS , FLAME SEEDLESS , RED GLOBE	800.000 кг.	БРАЗИЛИЯ, ЕС, РОССИЯ	500.000 кг.	Декабрь	Да	Да	USD 16 FOB PER BOX 8,2 KG. NET WEIGHT	90 дней	90/10	Да	-	FRESH GRAPES

118

<p>RIMONI M</p>	<p>DIEGO SCHUSTER, SALES MANAGER, DIEGO@RIMONIM.COM.A R. +54 11 52398881</p>	<p>FOR THIS YEAR: POMEGRANATES: 405.000 KG THE PLANTATION IS ON ITS EARLY STAGES FOR POMEGRANATES. WHEN IT REACHES ITS FULL POTENTIAL IT CAN REACH UP TO 4.000.000 KG.</p>	<p>100%</p>	<p>EC, KANADA, РОССИЯ</p>	<p>405.000 ТОНН</p>	<p>-</p>	<p>Да</p>	<p>Да</p>	<p>POMEGRANATES: 2,5 USD FOB / 3,5 USD CIF PER KG</p>	<p>4 мес.</p>	<p>90% предоплата</p>	<p>Поставк и под собственым брендом или брендом покупателя</p>	<p>Стенд на выставке WORLD FOOD MOSCOW: D241-C</p>	<p>FRESH POMEGRANATES OF ACCO AND WONDERFUL VARIETIES, SOLD IN BOXES OF 4 KG. WE CAN ALSO PROVIDE POMEGRANATE ARILS IN 100/200 GRAMS PACKAGES. WE ALSO SELL POMEGRANATES FOR INDUSTRY PURPOSES IN 300 KG BINS.</p>
<p>COOPERATIVA EXPORTADORA CITRICO LA DE CORRIENTES LTDA. COOPERATIVA</p>	<p>ERIC JAVIER OBREGON - COMERCIAL MANAGER JAVIER_VENTAS@COOPERATIVA.COM.AR +54 9 3775 405307 +7 981 785 14 80 (DURING STAY IN RUSSIA)</p>	<p>5000 TONS OF ORANGE 5.500 TONS OF MANDARINS</p>	<p>5000 TONS OF MANDARINS 1000 TONS OF ORANGES</p>	<p>РОССИЯ, ЕС, МАЛДИВЫ</p>	<p>4000 ТОНН Мандаринов 4000 ТОНН апельсин</p>	<p>FOB</p>	<p>Да, с 2007 г.</p>	<p>7 лет присутствия на российском рынке</p>	<p>10 - 12 USD PER BOX (10 KGS)</p>	<p>20-30 дней</p>	<p>30% IN ADVANCE - 60% AGAINST BL AND DOCS - 10% AFTER ARRIVAL</p>	<p>Поставк и под собственым брендом</p>	<p>Стенд на выставке WORLD FOOD MOSCOW: D241-C</p>	<p>FRESH MANDARINES, 0805100 0; FRESH ORANGES</p>

DON ROBERT O SA	URIEL MONIS, DIRECTOR, UMONIS@FINC ADONROBERTO.COM, +541140164000	3000 TONS OF GRAPES 1500 TONS OF RAISINS	100%	БРАЗИЛИ Я, ГОЛЛАНД ИЯ, КИТАЙ, РОССИЯ, ГЕРМАНИ Я И ЕЩЕ 20 СТРАН	1500 ТОНН ВИНОГРАД а, 500 ТОНН изюма	По запросу	Да	Да	Да	По запросу	Виногра д – 75 дней, изюм – 360 дней	По запросу	По д собствен ным брендам		RAISINS, 080610; TABLE GRAPES
-----------------	--	---	------	--	---	------------	----	----	----	---------------	--	---------------	------------------------------------	--	----------------------------------

МЯСО И ПТИЦА

FRIGORI FICO VISOM SA	GUILLERMO MAZZA GMAZZA@VISOM.COM.A R+541151290600	600 тонн в месяц	250 тонн в месяц	АЗИЯ, АФРИКА, ЕВРОПА	200 тонн в месяц	Да	Да	Да	По запросу	18 MONTH CUTS, 12 MONTH OFFALS	30% предопла ты	Да		FROZEN BEEF, 3002.10; BILD0 PLASM, 0206; BEEF OFFALS
FRIGORI FICO MONTEC ARLO SA	MR. GUILLERMO ZEUG, SALES MANAGER, GZ@AGROPATAGONICO.C OM +541142015465 +541142053342 MOBILE +5491160543377	1500 METRIC TONNES	60% продажу и	ЕС, АЗИЯ, ЛАТИНСК АЯ АМЕРИКА	500 ТОНН	Январь 2015 г.	Да	Нет	AVERAGE OF US\$ 9,000 PER METRIC TON FOB	24 MONTHS	LETTER CREDIT	Нет		LAMB CUTS (LEG, SHOULDER, LOIN, BREAST) WITH BONE, IWP OR VACCUM PACK, 0204.43.00; LAMB CUTS (LEG, SHOULDER, LOIN, TENDERLOIN, FLAP, CHUMP) BONELESS IWP OR VACCUM PACK, 0204.30.00; WHO LE LAMB CARCASS WITHOUT HEAD AND WITHOUT GUNTS, 0204.41.00; WH OLE MUTTON CARCASS WITHOUT HEAD AND WITHOUT GUNTS

120

ARGEX INTERNACIONAL S.A.	TOMÁS SOELHO COMERCIAL MANAGER TOMAS.SOELHO@ARGEXI NTL.COM.AR +5491156915994	Компани я- трейдер	2 млн.дол л.	РОССИЯ, ГОНКОНГ, ВЕНЕСУЭЛ А, АФРИКА	1 млн.дол л.	Незамедлительная поставка	Да	Да	По Договоренности	От 18 до 24 мес.	По Договоренности	Нет	CHICKEN LEG QUARTERS - CHICKEN GRILLERS (AND OTHER CHICKEN CUTS), 0202 30 00 147B; BEEF SHANK, 0202 30 00 141N; BEEF KNUCKLE, 0202 30 00 143T; BEEF TOPSIDE, 0202 30 00 145X; BEEF SILVERSIDE, 0202.30.00. 111D; BEEF CHUCK, 0202.30.00.151R BEEF BLADE 0202 30 00 991Y BEEF FOREQUARTERS 0202 30 00 992A BEEF HINDQUARTERS 0202 30 00 124N BEEF SHIN
CAGNOLI S.A.	NICOLAS BASSI- COMERCIO EXTERIOR - EXPORTACIONES@CAGNOLI.COM, (0054) 0249 9 4673683 SERGIO FERNANDEZ	600 тонн/мес с	100 - 200 тонн	ЛАТИНСКА АМЕРИКА, АЗИЯ, АФРИКА	Вес экспорт	Поставка контейнера ми или самолетом	Нет	Да, ранее	PRICES WILL RANGE FROM US\$ 8 TO 30 US\$/KG..	3,6,12 мес.	Предел ата	Поставка и под собствен ным брендом или брендом продавца	PORK COLLAR PIECE AND SLICED; RIBS; PORK COLD CUTS; PORK MEAT
FRIGORÍ FICOLA POMPEYA S.A.	С.С. JULIÁN LEDESMA FOREIGN TRADE JULIANLEDESMA@LAPROM PEVA.COM.AR +54-0220- 470665	2500 тонн/мес с	120 тн/мес	ГОНКОНГ, АНГОЛА, ГАНА, БОЛИВИЯ, ЧИЛИ	125 тонн/мес		Нет	Нет	FOB BUENOS AIRES	12 и 18 мес.	Предел ата	Под собствен ным брендом	PORK FROZEN CUTTING FAT, 0209.10.21; PORK FROZEN JOWL, 0209.10.11; PORK CUTTING FAT (SHOULDER), 0209.10.11 ; PORK CUTTING FAT (LEG), 0209.10.11; PORK FROZEN BACK FAT, 0206.49.00; PORK FROZEN BACK SKIN, 1601.00.00 SAUSA GE COMMON PORK 0206.41.00 LIVER 0210.19.00 FROZEN

СПИСОК КРУПНЫХ АГРОПРОМЫШЛЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, А ТАКЖЕ ЭКСПОРТЕРОВ
СЕЛЬХОЗ ПРОДУКЦИИ ИЗ АРМЕНИИ

122

Название организации	Контактное лицо	Контактная информация
Экспорт сельхоз продукции		
Снайка	Карен Бардасарян	+374 10 444470 +374 55 650 650 spayka@spayka.com
Мультити Групп	Седрак Арустамян	+374 93 48 48 48 +374 10 500 8807 588 228 ceo@multigroup.am
Производство рыбы и продуктов из рыбы		
Юнифиш	Армен Мкртчян	+374 99 438 819; +374 919 438 819 +374 10 255848
ООО «Акватик»	Галоян Карен	+374 93 411 776 +374 10 287511 aquatic@arminco.com
Мхчан Фиш	А. Геворгян	+374 95 570 005
Бигама Фрут	Мурадян Галуст	+374 91 402 863 bigama-fruit@mail.ru
ООО РАПС	Карпетян Леонард	+374 93 779 400 Razmik92@yandex.ru
ООО Дельфин	Хачатрян Арутр	+374 91 408 923 spitakdelphin@mail.ru
Производство молочных товаров, в частности сыров		
Дустр Мелания	Рубен Арутюнян	+374 91 224 547
Аштарак Кат	Нарине Бадамян	+374 10 24 19 91 +374 91 408 167 +374 55 555-544 info@ashtarakcat.com n.badamyan@ashtarakcat.com
Арзни Кат	Армен Джанвелян	+374 98 030030 marketing_pr@arzni-agro.am
Маринана	Тигран Барданян	+374 10 73 93 13 +374 91 007 999 marinana_milk@yahoo.com d.marinana@web.am
Дили	Астхик Тамразян	+374-268-23755 dili@dili.am
Переработка фруктов и овощей, компоты, джемы, варенье, соки, консервы из овощей и т.д.		
Евротерм (марка Ноян)	Варе Казарян	+374 91 413 887 info@noyan.am
Арфуд	Вацган Карпетян	+374 93 400437 +374-10-467772 info@artfood.am
Прованский консервный завод	Армен Тасарян	+374-237-21610 proshyan@mail.ru
Тамара Фрут	Борис Ованесян	+374-232-63070 fruitamara@mail.ru
Апарат Фуд	Ерванд Тарвердян	+374 93 444 880
Левон ООО	Давид Арутюнян	+374 77 469 000 +374 237 2 16 10 dalarik2009@mail.ru
Сис	Армен Аюкян	+374 91 405 333
МАП	Андраник Хачатрян	+374 10 27 06 30 +374 95 020 000 +374 99 01 00 10 ando@map.am

123
Экспортёры из Армении

№ предприятия и аттестованный вид деятельности	Название, N	Вид продукции	Адрес предприятия	Юридический адрес предприятия	Наименование фирмы-партнера РФ	
	1	2	3	4	5	6
1	ООО «БЕКОН ПРОДУКТ» Готовые мясные продукты	Готовые мясные продукты готовая продукция из свинины готовая продукция из мяса птицы готовая продукция из говядины готовая продукция из баранины Полуфабрикаты мясные полуфабрикаты из мяса птицы полуфабрикаты из говядины полуфабрикаты из баранины полуфабрикаты из свинины	Республика Армения, Котайкский марз, с. Арзни, Абовянское шоссе 9	Республика Армения, Котайкский марз, с. Арзни, Абовянское шоссе 9	РФ 121309, г. Москва, ул. Большая Филевская, дом 16, соор. 1, пом. VIII, ком. 1. ООО «СПАЙКА-РУС»	
2	ООО «Бари Самарацин» Готовые мясные продукты	Готовые мясные продукты готовая продукция из свинины готовая продукция из мяса птицы готовая продукция из говядины готовая продукция из баранины Полуфабрикаты мясные полуфабрикаты из мяса птицы полуфабрикаты из говядины полуфабрикаты из баранины полуфабрикаты из свинины	Республика Армения, г. Ереван, Нор Ареш, ул. 22, дом 117/7	Республика Армения, г. Ереван, Нор Ареш, ул. 22, дом 117/7	РФ 121309, г. Москва, ул. Большая Филевская, дом 16, соор. 1, пом. VIII, ком. 1. ООО «СПАЙКА-РУС»	
3	ЗАО «НАТФУД» Готовые мясные продукты	Готовые мясные продукты готовая продукция из свинины готовая продукция из мяса птицы готовая продукция из говядины готовая продукция из баранины Полуфабрикаты мясные полуфабрикаты из мяса птицы полуфабрикаты из говядины полуфабрикаты из баранины полуфабрикаты из свинины	Республика Армения, г. Ереван, ул. Кочиняна, дом 13/10	Республика Армения, г. Ереван, ул. Налбандяна, дом 50, кв. 75	РФ 121309, г. Москва, ул. Большая Филевская, дом 16, соор. 1, пом. VIII, ком. 1. ООО «СПАЙКА-РУС»	
4	ООО «МУШ» Готовые мясные продукты	Готовые мясные продукты готовая продукция из свинины готовая продукция из мяса птицы готовая продукция из говядины готовая продукция из баранины Полуфабрикаты мясные полуфабрикаты из мяса птицы полуфабрикаты из говядины полуфабрикаты из баранины полуфабрикаты из свинины	Республика Армения, г. Ереван, ул. Ширака 97	Республика Армения, г. Ереван, ул. Ширака 97	РФ 121309, г. Москва, ул. Большая Филевская, дом 16, соор. 1, пом. VIII, ком. 1. ООО «СПАЙКА-РУС»	

142

5	<p>ООО «НАТАЛИ ФАРМ»</p> <p>Готовые мясные продукты</p>	<p>Республика Армения, г. Ереван, ул. Тычинны 2/3</p>	<p>Республика Армения, г. Ереван, ул. Абовяна, дом 42, кв. 2</p>	<p>РФ 121309, г. Москва, ул. Большая Филевская, дом 16, соор. 1, пом. VIII, ком. 1.</p> <p>ООО «СПАЙКА-РУС»</p>
6	<p>ООО «АТЕНК»</p> <p>Готовые мясные продукты</p>	<p>Республика Армения, г. Ереван, ул. Царав Ахбюра 59/1</p>	<p>Республика Армения, г. Ереван, ул. Рубинянца, кв. 21/3, дом 19</p>	<p>РФ 121309, г. Москва, ул. Большая Филевская, дом 16, соор. 1, пом. VIII, ком. 1.</p> <p>ООО «СПАЙКА-РУС»</p>
7	<p>Производственный кооператив «АРАРАТ»</p> <p>Готовые мясные продукты</p>	<p>Республика Армения, г. Ереван, пр. Аршакуняца 135</p>	<p>Республика Армения, г. Ереван, пр. Аршакуняца 135</p>	<p>РФ 121309, г. Москва, ул. Большая Филевская, дом 16, соор. 1, пом. VIII, ком. 1.</p> <p>ООО «СПАЙКА-РУС»</p>
8	<p>ООО «Ламакс групп» - ООО «МАРИПА» - ЗАО «Гюхарт»</p> <p>Готовые мясные продукты.</p> <p>Убой, разделка МРС, свиней</p>	<p>Республика Армения, Сюникский марз, г. Капан, ул. Горцаранян 24/1</p>	<p>Республика Армения, Сюникский марз, г. Капан, ул. Горцаранян 16/3</p>	<p>РФ 121309, г. Москва, ул. Большая Филевская, дом 16, соор. 1, пом. VIII, ком. 1.</p> <p>ООО «СПАЙКА-РУС»</p>
9	<p>ЧП Гамлет Овсепян</p> <p>Готовые мясные продукты.</p> <p>Мясные консервы</p>	<p>Республика Армения, Котайкский марз, с. Джрвек, ул. 46, дом 42</p>	<p>Республика Армения, г. Апаран, ул. Баграмяна 45/24</p>	<p>РФ 121309, г. Москва, ул. Большая Филевская, дом 16, соор. 1, пом. VIII, ком. 1.</p> <p>ООО «СПАЙКА-РУС»</p>

125

		полуфабрикаты из свинины консервы из говядины консервы из баранины консервы из свинины		Республика Армения, Армавирский марз, с. Джрарби	Республика Армения, Армавирский марз, с. Джрарби	РФ 121309, г. Москва, ул. Большая Филевская, дом 16, соор. 1, пом. VIII, ком. 1. ООО «СПАЙКА-РУС»
10	ЗАО «Аракс Трчнафабрика» Готовые мясные продукты. Убой и разделка птицы	Готовые мясные продукты готовая продукция из свинины готовая продукция из мяса птицы готовая продукция из говядины готовая продукция из баранины Полуфабрикаты мясные полуфабрикаты из мяса птицы полуфабрикаты из говядины полуфабрикаты из баранины полуфабрикаты из свинины Мясо птицы		Республика Армения, Араратский марз, с. Отташат	Республика Армения, Араратский марз, с. Отташат	РФ 121309, г. Москва, ул. Большая Филевская, дом 16, соор. 1, пом. VIII, ком. 1. ООО «СПАЙКА-РУС»
11	ПК «РАЗМИК-92» Готовые мясные продукты	Готовые мясные продукты готовая продукция из свинины готовая продукция из мяса птицы готовая продукция из говядины готовая продукция из баранины Полуфабрикаты мясные полуфабрикаты из мяса птицы полуфабрикаты из говядины полуфабрикаты из баранины полуфабрикаты из свинины		Республика Армения, Араратский марз, с. Отташат	Республика Армения, Араратский марз, с. Отташат	РФ 121309, г. Москва, ул. Большая Филевская, дом 16, соор. 1, пом. VIII, ком. 1. ООО «СПАЙКА-РУС»

Экспортеры из Беларуси

Перечень сельскохозяйственных организаций и крестьянских фермерских хозяйств
 республики, осуществляющих производство овощей

Наименование организации	Район	Адрес	Контактный телефон
Брестская область			
ВЛ «Совхоз Бресткий»	Брестский	д. Тельмы 1, ул. Депутатская, 2	8-0162 94-11-33 (факс), 97-70-02 дир., 94-11-33 приемная, 94-15-88 овощеводы
ОАО «ТК «Берестье»	Брестский	д. Тельмы 1, ул. Зеленая, 1/1	8-0162 97-74-51 (факс), 97-74-52 дир., 97-74-51 приемная.
КУСП «Молодая гвардия»	Брестский	ул. Пионерская, 16	8-0162 94-32-33 (факс), 94-31-32 дир., 94-33-32 пр.
ЗАО «Щара-Агро»	Барановичский	Мирный	8-0163 43-92-32 (факс), 43-93-97 дир., 43-92-41 гл. бухт.
Ф/Х «Фортуна»	Барановичский	д. Тешевле	80297226027 80163435460,
ОАО «Тышковичи-Агро»	Ивановский	Тышковичи, ул. Обездана, 24	8-01652 5-84-41, 5-84-33, (факс), 5-21-74 (дир.),
ОАО «Агро-Мотоль»	Ивановский	д. Мотоль, пл. Ленина, 14	8-01652 58566, 58433 (факс), 58441 (бухт.), 5-84-45 гл. бухт.
СПК «Ополь-Агро»	Ивановский	д. Ополь	801652 41-5-33 (приемн.), 41-5-32, 41 5 25 (экон.)
СПК «Батчи»	Кобринский	д. Батчи	8-01642 9-45-68 (факс), 9-43-32 прием., 9-45-68 пр.
ОАО «Агро-Кобринское»	Кобринский	д. Именин	8-01642 9-33-32 (факс), дир., 9-33-41 гл. бухт.
СПК «Дворецкий»	Лунинский	д. Дворец, ул. Школьная, 3	8-016472 9-52-86 (факс), 9-52-32 прием., 9-52-86 дир.
Ф/Х «Юлиан»	Лунинский	д. Любань, ул. Залеская, 5	80164799400 (факс), 99-2-69, 80296699269
Ф/Х «Новицких»	Лунинский	г. Лунинец, пер. Зеленый, 7	80164722758 (факс), 8028 6622758
КУСП «Охово»	Пинский	д. Березовичи, пер. Школьный, 64	8-0165 38 37 38 дир., 38-35-60 (пр)
ОАО «Оснежское»	Пинский	д. 225751, Оснежицы	80165391532, 391534, 39 16 22 (рук.)
ОАО «Пружанское»	Пружанский	д. Слонымы	8-01632 7-38-83 (факс), 7-38-83 дир., 6-61-33 дир.
ОАО «Теребжево-Агро»	Столинский	д. Б. Теребжево	8 01655 4-62-32 (дир), 46-2-65 (приемн.)
Ф/Х «Ольшаны»	Столинский	д. Ольшаны,	80165554655 (факс), 80297956395

ФХ «Берестейское»	г. Брест	224005, ул. Пущинская д.16/1	8029 790-41-07 350-75-41
Витебская область			
Колхоз «Ольговское»	Витебский	211320, д. Ольгово, ул. Центральная. 50	Тел: 8-0212 29-40-24 (факс), 29-42-32 пр, 29-42-41 дир-р
ОАО «Рудаково»	Витебский	211301 п/о Новка	8-0212 20-31-14 (приемная/факс), 20-22-02 20-32-84 отдел сбыта 20-32-02 дир-р
КУСХП «Докшицкий	Докшицкий	211716, д. Крулевщина, ул. Советская, 95	: 8-0157 3-87-69 (факс), 3-87-45 пр, 3-87-44 дир-р
Филиал «Тепличный» РВП «Витебскэнерго»	Оршанский	211026, г.п. Орховск	8-0216 27-04-97 (факс), 27-04-93 27-04-98 27-07-50
Филиал «Весна-энерго» РВП «Витебскэнерго»	Полоцкий	211411, д. Чернолучье-1	8-0214 47-51-10 (факс), 47-51-32 диспетч., 47-51-49 гл. бухт. 47-51-45 отдел сбыта
Гомельская область			
Частное предприятие «Андреевка»	Буда-Кошелевский	ар. Широкое, ул. Советская 247384	(802336) 3 66 45 3 66 43 (факс)
Коммунальное сельскокохозяйственное унитарное предприятие «Брилево»	Гомельский	247020, д. Мичуринское	8-0232 93-93-15 (факс) 62-12-15 пр, 62-12-33, 93-93-15 дир
ОАО «Комбинат «Восток»	Гомельский	247023, д. Урицкое	8-0232 пр. 98 88 22
КСУП «Тепличное»	Гомельский	247007, д. Березки	8-0232 96-62-30 (факс), 96-62-30 пр. 96-62-22 дир
Коммунальное сельскокохозяйственное унитарное предприятие «Нивы»	Жлобинский	247203, д. Нивы, ул. Молодежная, 12 Б	8-02334 6-47-25 факс 6-49-64 дир. 6-47-25 пр
Крестьянское хозяйство Шрuba M.I.	Житковичский	г.п. Туров ул. Набережная, 2	8-02353 7-52-75 (факс)
КСУП «МОФ»	Мозырский	247758, д. Каменка, ул. Советская, 6	8-02351 9-55-37 факс 9-56-92 дир. 9-55-37 пр.
КСУП «Совхоз» Исток»	Речицкий	247500, г. Речица, ул. Тимирязева, 13	8-02340 5-40-79 факс 5-45-77 дисп.
Государственное предприятие «Светлогорская овощная фабрика»	Светлогорский	247408, д. Якимова Слобода	8-02342 2-36-25 факс 2-58-40 дир 2-36-25 пр.
Гродненская область			
РУСП «Масоляны»	Берестовицкий	д. Масоляны	8-01511 4-55-98 дисп. 4-55-86 дир-р
РСКУП «Волковьевское»	Волковьевский	231905, д. Берейки,	8-01512 7-31-67 (факс), 7-31-38 дир-р

127

7-32-33 дисп.	ул. Приозерная, 18	231751, д. Вертелишки, ул. Юбилейная, 1	Гродненский	8-0152 72-36-41 (факс), 99-45-05 дир-р, пр. 99-45-67 дисп.	Колхоз имени В.И. Крэмко
8-0152 91-21-90 (факс), 91-21-09 дир-р, 91-21-35 пр.	д. Свислочь	231704, д. Свислочь	Гродненский	8-0152 91-21-90 (факс), 91-21-09 дир-р, 91-22-48 дисп.	СПК «Свислочь»
8-0152 94-88-76 (факс), 94-89-03 дир-р, 94-88-74 пр.	п/о Южный	231701, г. Гродно, п/о Южный	Гродненский	8-0152 94-88-76 (факс), 94-89-03 дир-р, 94-88-74 пр.	РВАП «Гродненская овощная фабрика»
8-01563 2-72-46 (факс), 3-74-38 дир-р.	д. Жукковщина	231464, д. Жукковщина	Львовский	8-01563 2-72-46 (факс), 3-74-38 дир-р.	СПК «Жукковщина»
8-01561 9-51-65 (факс), 5-06-06 дир-р, 9-53-42 пр.	д. Можейково	231325, д. Можейково	Лидский	8-01561 9-51-65 (факс), 5-06-06 дир-р, 9-53-42 пр.	ЛРС УП «Можейково»
8029 6598286	д. Плодовая	д. Плодовая	Мостовский	8029 6598286	ФХ «Горизонт»
801597 21773 т/ф 24548, 20857 - отдел сбыта	г. Новогрудок	г. Новогрудок	Новогрудский	801597 21773 т/ф 24548, 20857 - отдел сбыта	ФХ «Лепр Пластик»
801592 76138 дисп. 76138-диспетчер 76174-специалисты 76192-бухгал.	д. Осиновщина, ул. Молодежная, 64	д. Осиновщина, ул. Молодежная, 64	Сморгонский	801592 76138 дисп. 76138-диспетчер 76174-специалисты 76192-бухгал.	ПКУП «Совхоз Сморгонский»
801514 41325 дисп 47781 гл. сл. по маркетингу 47759 гл. бухгалтер	д. Василишки, ул. Советская д.30	д. Василишки, ул. Советская д.30	Щучинский	801514 41325 дисп 47781 гл. сл. по маркетингу 47759 гл. бухгалтер	ОАО «Василишки»
Минская область					
801715 3-26-31, 3-26-34; факс: 3-26-10;	223341, д. Миклуличи	223341, д. Миклуличи	Березинский	801715 3-26-31, 3-26-34; факс: 3-26-10;	МОСУП «Левомаяский»
8-0177 77-11-23 (факс), 77-18-01 пр, 77-18-02 дир-р	д. Старо- Борисов, ул. Ленина, 32	д. Старо- Борисов, ул. Ленина, 32	Борисовский	8-0177 77-11-23 (факс), 77-18-01 пр, 77-18-02 дир-р	МОУСП «Старо-Борисов»
8-01771 6-92-42, 6-92-43, 6-92- 41; факс: 5-00-02	д. Селище	д. Селище	Вилейский	8-01771 6-92-42, 6-92-43, 6-92- 41; факс: 5-00-02	МОУП «Новая Вилия»
8-01719 4-74-42 (факс), 4-70-41, 5-13-42	д. Н. Докторовичи	д. Н. Докторовичи	Копыльский	8-01719 4-74-42 (факс), 4-70-41, 5-13-42	МОУП «Докторовичи»
8-017 285-27-25 (факс), 215- 25-32 508-82-82 пр. 508-81-84, 508- 81-83, 508-81-85	г. Минск, ул. Вышесского, 1	г. Минск, ул. Вышесского, 1	Минский	8-017 285-27-25 (факс), 215- 25-32 508-82-82 пр. 508-81-84, 508- 81-83, 508-81-85	УП «Агрокомбинат «Ждановичи»»
8-017 (факс)508-71-48, 508-71-48 дисп 508-71-31 508-71-45 пр., 508-72-00 дир-р, 508-71-60	д. Новыи Двор	д. Новыи Двор	Минский	8-017 (факс)508-71-48, 508-71-48 дисп 508-71-31 508-71-45 пр., 508-72-00 дир-р, 508-71-60	КУСХП «Совхоз- агрофирма «Рассвет»
8-017 344-30-12 (факс), 344-52-52 пр. 344-27-12 дисп., 344-27-11 дир-р	п/о Б. Тростинец	п/о Б. Тростинец	Минский	8-017 344-30-12 (факс), 344-52-52 пр. 344-27-12 дисп., 344-27-11 дир-р	КУП «Минская овощная фабрика»
8-017 267-74-59 (факс) 267-51-42	г. Минск, ул. Парникова, 14	г. Минск, ул. Парникова, 14	Минский	8-017 267-74-59 (факс) 267-51-42	УП «Минский парниково- тепличный комбинат»

Тепличное хозяйство ОАО «ДОРОС»	Минский	223064 Минский р-н, Замостоцье факс 501-63-49	8-017 501-63-36 (факс), 501-63-36 пр. 501-62-33 бухг. по реализации 501-63-32 дир-р
ОСП «Совхоз «Минский»	Минский	223064, д. Замостоцье, ул. Центральная, 9	8-017 509-14-58 (факс, пр), 509-27-55 дисп 509-15-19, торговый отдел 509-12-33, торговый отдел +375 (29) 121-10-36, нач торгового отдела +375 (44) 716-69-11, торговый отдел
РУ ЭО СХП «Восход»	Минский	223011, д. Атолино, ул. Центральная, 1	8-017 509-14-58 (факс, пр), 509-27-55 дисп 509-15-19, торговый отдел 509-12-33, торговый отдел +375 (29) 121-10-36, нач торгового отдела +375 (44) 716-69-11, торговый отдел
КХ Пакуша И.А.	Молодечненский	222322, гп. Радюшковичи, ул. Волоки, 24	8-0176 79-43-79-дом. тел., 79-59-02-бухгал., 8 029 774-00- 73
ЧУП «Озерпцкий-Агро»	Смолевичский	222215, д. Озерпцкая Слобода, ул. Центральная, 7	8-01776 4-46-17, 4-46-88 (факс), 4-46-17 пр. 5-52-88 дир-р 44690 отдел закупок 44610 отдел маркетинга
КФХ «АгролайнПлюс»	Смолевичский	222215 ар. Слобода, ул. Железнодорож ная, д.84	801776 44652 8029 1532222
СПК «Горняк»	Солигорский	223712, д. Жабин ул. Победы, 2	8-0174 20-93-33 20-92-21 (факс), 20-92-18 29-02-16 пр. 29-03-32 дир-р 29-02-16-гл.бухгал
СВК «Рованичи»	Червенский	223223, д. Рованичи	8-01714 3-97-45 (факс, пр.) 3-97-44; 5-21-28
СПК «Родник Игуменинны»	Червенский	223221 д. Рудня ул. Центральная, 11	Тел: 8-01714 4-73-72 (факс.), 4-73-22 пр., 4-54-45-рук 4-54-47-бухгал., 4-55-19-диспетчер
СПК «Валевачи»	Червенский	223215 д. Валевачи ул. Минская, 13	8-01714 4-73-22-прием 4-73-45-рук., 4-73-72-бухгал., 4-73-69-диспетчер
СПК «Запольский»	Червенский	223229 д. Заполье	8-01714 4-66-31 (факс.), 4-66-32 пр., 5-21-37 дир-р
РУП «Институт овощеводства»	Минский	п. Самохваловичи, ул. Ковалева, 2а	8-017 506-61-08 (факс) 506-61-34 дир-р
Могилевская область			
Финанс «Мокрянский» ОАО «Быховский консервно- овощесушильный завод»	Быховский	213321, д. Мокрое	8-0231 3-21-44 (факс) 48-28-29 пр. 59-60-37 улр.
ОО «ВЕОМ»	Бобруйский	213841, д. Каменка	8-0233 59-60-37 (факс) 3-21-41 дир., 80296-584963 (велоком)
ОАО «Горещкое»	Горечский	213411, д. Ректа	8-02233 4-76-98 (факс) 4-76-46 дир.

130

4-76-94 пр.	213944, д. Мышковичи, ул. Орловского, 24	Кировский	Орловского	СПК «Рассвет» им. К.Л.
8-02237 7-06-01 (факс), пр. 7-06-03 гл. бухт.	213112, п. Кадино	Могилевский	ОАО «Фирма «Кадино»	8-0222 21-97-57 (факс), дир. топровый 21-93-37 дисп., 219722
8-0222 20-28-52 (факс) 20-28-11 дир. 20-26-03 гл. бухт, 202600 - топровый.	213105, д. Вейно	Могилевский	ОАО «Фирма Вейно»	8-0222 20-28-52 (факс) 20-28-11 дир. 20-26-03 гл. бухт, 202600 - топровый.
80296520096 Влад. Владимирович.		Дрибинский	ФХ «Ринга С.В.»	80296520096 Влад. Владимирович.
80291985179 Васил. Михайлович	213103, д. Махово	Могилевский	ФХ «Зайцева В.М.»	80291985179 Васил. Михайлович
80293459626 Васил. Владимирович	213862, д. Дубровка	Глуцкий	КФХ «Борисевич»	80293459626 Васил. Владимирович

Комитеты по сельскому хозяйству и продовольствию облисполкомов:

Брест – +375 162 216308;
 Витебск – +375 212 366704;
 Гомель – +375 232 230061;
 Гродно – +375 152 742131;
 Минск – +37517 5004631, 5004628
 Могилев – +375 222 273742, 501819.

13/1

Экспортёры из Таджикистана

1) ООО «Импэксгагро»

Контактное лицо: Горященко Константин Михайлович

Телефон: + 992 91 879 00 46; e-mail: orazokov@mail.ru

Реализация продукции:

№ п/п	Наименование продукции	Объем поставок (в тоннах)
1.	Виноград, сорт «Тайфи розовый»	3000
2.	Лук репчатый	1000
3.	Морковь свежая	145
4.	Арбузы	1200
5.	Дыни	650
6.	Лимоны таджикские, сорта «Мейер»	50
7.	Хурма	100
8.	Яблоки различных сортов («Хубони», «Семиренко», «Голден делишес», «Стар Крпсон»)	2700

2) ООО «Бабаевский»

Контактное лицо: Асадов Юсуф Ахмедович

Телефон: + 992 91 942 95 52; e-mail: babaevski@list.ru

Реализация продукции:

№ п/п	Наименование продукции	Объем поставок (в тоннах)
1.	Лимон	500
2.	Мандарин	1000
3.	Яблоки («Семиренко», «Крпсон»)	1000
4.	Виноград («Тайфи»)	500
5.	Тыква	100
6.	Репка	100
7.	Редька	100

3) ООО «Хариф»

Контактное лицо: Абдувохидов Бахтиёр

Телефон: + 992 92 770 45 22; e-mail: abakht@mail.ru

Реализация продукции:

№ п/п	Наименование продукции	Объем поставок (в тоннах)
1.	Абрикос сорта «Майский», «Шалах», «Хурмон»	200
2.	Виноград сорта «Чилги» (ранний), «Дамские пальчики», «Хусайни», «Тайфи»	200
3.	Хурма (не вяжущая)	200
4.	Гранат	100
5.	Черешня сорта «Майский», «Бычий глаз»	100
6.	Чернослив сорта «Лобеда»	100
7.	Льви сорта «Торпеда», «Красное мясо»	200
8.	Лук	500
9.	Редька	200
10.	Репка	200
11.	Морковь	200
12.	Сухофрукты (курага, шиповник, компотные смеси)	1000

133

Экспортёры из Туркменистана

Название компании	Предлагаемая продукция	Возможные объёмы поставок на российский рынок	Контактное лицо	Электронная почта	Телефон	Факс	Почтовый адрес	Интернет сайт
Хозяйственное общество «Мердем»	- яблоки, груши, персики, абрикосы, сливы, черешня, нектарины	- до 8 тыс. тн ежегодно, с мая по ноябрь 2015 г.;	Худайназар Атагельдыев	hatageldiyen@merdem.biz	+993 12 49 80 02; +993 12 49 80 09; +993 64 09 69 52	+993 12 49 50 63	Туркменистан, г. Ашхабад, ул. Огузхан, 1/7	www.merdem.biz
	- картофель	- до 20 тыс. тн ежегодно, начиная с лета 2015 г.;						
	- дыни	- до 50 тн ежемесячно, с июля по ноябрь						
Индивидуальный предприниматель Атамырadow	- виноград, дыни, перец, баклажаны, морковь, капуста	- до 100 тн ежемесячно каждого вида товара, с апреля по ноябрь	Атамырadow Акмырат	-	+993 65 70 08 58	-	Туркменистан, г. Ашхабад	-
Индивидуальный предприниматель Артыков Парахат	белокочанная		Артыков Парахат	-	+993 65 50 31 04	-	Туркменистан, г. Ашхабад	-

134

Список турецких экспортеров плодовоовощной продукции

Компания	Предлагаемая продукция	Регион	Адрес	Телефон	Факс	Интернет-сайт
Uşak Kardeşler	Сезонные овощи и фрукты	Измир	Тересік Маһ. Kuşadası Yolu Üzeri No: 34 Seferihisar / İZMİR	+90232 743 34 34	+90232 743 34 33	www.usakkardesler.com.tr
Elgin Narenciye	Сезонные овощи и фрукты	Мерсин	Adana-Mersin Kara Yolu 22.km Yenise/MERSIN	+90324 329 3366	+90324 329 4029	www.elgingrup.com
Audemir Gıda	Сезонные овощи и фрукты	Дюздже	Şerefıye Mh. Cumhuriyet Sk. No:6/A - DÜZCE / Merkez	+90380 514 57 56	+90380 514 57 56	www.audemirgida.com
MElas	Сезонные овощи и фрукты	Мерсин	Kıremithane Mah. 4403 Sok. No:4 İçel Merkez	+903242380149	+903242380100	-
Star Tarım	Сезонные овощи и фрукты	Трабзон	İskenderpaşa Mah. İbrahimkaraođlanođlu Cad. No.53/A K.3 Trabzon	+90 462 323 13 64	+90 462 323 13 65	www.asstartarim.com
Altın Gıda	Фундук	Гиресун	Altın Gıda Sanayi Ticaret Limited Şirketi, Çarşı mah. No : 11 Tirebolu / Giresun	+90 454 411 43 10	+90 454 411 46 73	www.altingida.com.tr
İlisa Tarım	Сезонные овощи и фрукты	Стамбул	Sahrayı Cedid Atatürk Cad. Zafer Ar. No.53 K.6 D.13 34734 Kadıköy/İstanbul	+90 216 478 40 30	+90 216 478 40 28	www.ilsu.com.tr
Bulutlar Gıda	Сухофрукты, орехи	Адана	Tortanelilar sit. (aitkor) 2. Blok no:8 seyhan	+90 322 4280946	+90 322 4288017	http://www.bulutlarkuuyemis.com.tr
Serhat	Сезонные овощи и фрукты	Мерсин	Mersin - Tarsus Karayolu 16. Km A.C.S. Karşısı MERSIN /	0 324 454 08 86	0 324 454 08 89	www.serhatnarenciye.com

135

Soylu	Сезонные овощи и фрукты	Мерсин	TÜRKİYE Gazi Mahallesi 69700 Sokak No:3/A PK 33100 Akdeniz / MERSİN	+90 (324) 646 46 04	+90 (324) 646 46 09	www.soylugida.com.tr
Esmeler Tarım	Сезонные овощи и фрукты	Адана	Karataş Yolu 12.Km. No:788 Ülgegiri/ADANA	0322 334 11 12	0322 334 11 94	www.esmegida.com
Audemir Tarım	Сезонные овощи и фрукты	Конья	Fevzi Şakmak Mh. Adana Çevre Yolu(Ticaret Borsası Yanı) No:33 Karataş/KONYA	0 332 237 54 95	0 332 235 42 24	www.audemirtarim.com
Agrobaу Tarım	Томаты	Измир	Bergama Dikili Yolu Kosaoba Köyü Ayrımı Bergama / Izmir	0 232 641 87 88	0 232 641 87 92	www.agrobaу.com
Relezoglu Tarım	Сезонные овощи и фрукты	Анталья	Fatih Mahallesi Atatürk Caddesi No:231 Çandır Beldesi Serik, Antalya - Türkiye	+90242 726 1040	+90(242) 726-1050	www.relezoglu.com
Aslan Elgin	Сезонные овощи и фрукты	Мерсин	Barbaros Mh. Okan Merzeci Biv.5 Yol Kavşağı Yemışehir Mersin	+90324 329 29 22	+90324 329 40 29	www.elgingrup.com.tr

Список турецких экспортеров молочной продукции

Компания	Предлагаемая продукция	Регион	Адрес	Телефон	Факс	Интернет-сайт
Altinköy Gıda	Молоко и молочная продукция, сыры	Измир	6375 Sokak, No 24, Torbalı, İzmir	+90 232 342 82 83	+90 232 342 83 82	http://altinkoy.net
Ulus Süt Ürünleri	Молоко и молочная продукция, сыры	Стамбул	Ulus Mah., Adnan Saygun Cd 37/B, Levazım/Istanbul	+90212 263 3151	+90212 263 3150	-

136

Yaliloğlu Tarım	Молоко и молочная продукция, сыры	Измир	Türkmen Mah. Ordu Cad. No: 104 Ödemiş - İzmir	+90232 544 52 60	+90232 545 38 31	www.yaliloğlu.com
Balkan Süt	Молоко длительного хранения, йогурт, масло, сливки, сыры	Анкара	Ergazi Mahallesi Gersan Sanayi Sitesi 2308 Sokak No: -1 Yenimahalle / ANKARA	+90312 257 34 54	+90312 257 34 35	www.balkansut.com.tr
Gür Süt	Брынза классическая, овечий сыр, молочные продукты	Измир	Götece Cumhuriyet Mah. Falrı Kocutürk Bul. B Blok No:4 Bağimsız Bölüm No:3 Menderes/İzmir	+90232461 64 80	+902324623 1 46	www.gursut.com.tr

Список турецких экспортеров мясной и птицеводческой продукции

Компания	Предлагаемая продукция	Регион	Адрес	Телефон	Факс	Интернет-сайт
Sarıtürk Et ve Et Ürünleri	Замороженные котлеты из говядины и индейки	Афьон	Organize Sanayi Bölgesi 2. Cd. 1. Sk No:1 Afyonkarahisar	+90272 221 10 24	+90272 221 10 45	www.sariturket.com.tr
Sultan Et	Колбасы, ветчина, котлеты, сосиски	Анкара	Menderes Bulvarı No: 205 Elmadağ / ANKARA	+90312 866 33 62	+90312 866 22 41	www.sultanet.com
Abaloğlu Yem	Продукция из мяса КРС и птицы	Измир	KEMALPAŞA MAH. 7412 SK. NO:4 PINARBAŞI/İZMİR	+90232 488 40 00	+90232 479 01 69	www.abaloğlu.com
Banvit San.	Продукция из мяса КРС и птицы	Балыкесир	Balkesir Asfaltı 8.km. Vandırma / Balkesir	+90266733 86 00	+90266 733 86 18	www.banvitas.com
Ege-Tav Tarım	Мясо птицы и	Измир	Talatpaşa Bulvarı No:59	+90232 463 40 83	+90232 463 41 47	www.ege-tav.com

137

	продукция из него		К:7 Alsancak-İzmir				
İşlek Gıda Sanayii	Мясо птицы и продукция из него, столовое яйцо	Афьон	Organize Sanayi Bölgesi 4. Caddesi No:3 Afuonkarahisar	+90272 2211277	+90272 2211222		www.islekvida.com

Список турецких экспортеров рыбной продукции

Компания	Предлагаемая продукция	Регион	Адрес	Телефон	Факс	Интернет-сайт
Ринаг Енлеге	Рыба охлажденная и замороженная	Измир	Кемалраза Саддеси No:317 35060 Ринарбаш/İzmir	+90232 436 15 15	+90232 436 20 40	www.rinag.com.tr
Şimşirşođa Su Ürünleri	Рыба охлажденная и замороженная	Мугла	Dibecik Mevkii Акуюл Көүі - Milas /МУЃЛА	+90252 536 62 28	+90252 536 60 02	www.gimşirdoga.com.tr
Kibar Deniz Ürünleri	Рыба охлажденная и замороженная	Трабзон	Yalı Mah. Sahil Cad. Torlan Balık Hali No:1	+90462 2302518	+90462 2302519	-
Yavuzlar Balıkçılık	Рыба охлажденная и замороженная	Денизли	Nissan Yavuzlar Plaza Анкага Yolu 15. Km. Parkent / Denizli	+90 258 286 58 79	+90 258 286 58 77	www.yavuzlar.com.tr
Kortur Deniz Ürünleri	Рыба охлажденная и замороженная	Трабзон	Yavuz Ştir Yolu 2.Km 61420 Çarşıbaşı/T Trabzon	+90462821 2607	+90462821 4390	www.kobualar.com.tr
Kosaman Balıkçılık	Живые моллюски	Балыкесир	Balkesir Asfaltı Ömerli Köyü Yolu 10200 Balımta / Balkesir - TÜRKÜY	+90266 733 83 43	+90266 733 83 33	www.kosamanfish.com.tr
Ulutrgan Su Tesisi	Рыба охлажденная и замороженная	Афьон	Eldere Köyü Dınar/Aufonkarahisar	+90272 357 72 22	+90272 357 70 02	www.ulutrganbalikcilik.com

138

Сводная информация о потенциальных узбекских производителях и поставщиков плодовоощной продукции

Название компании	Предлагаемая продукция/возможные объемы поставок	Контактное лицо	Контакты
Государственная Акционерная Внешнеторговая Компания (ТАБК) «Markazsanaoatekспорт»	Свежая и сушеная плодовоощная продукция/определяются договором*	Рководитель подразделения «АГРОТЕХ» Абсханов Карпор Зияветдинович Главный специалист отдела «АГРОТЕХ» Газиев Фаррух Шаюсупович	Тел.: +(99871) 238-53-90/91 Факс: +(99871) 238-54-04 agro@msez.com www.msez.uz
Государственная Акционерная Внешнеторговая Компания (ТАБК) «Узинтеримпакс»	Свежая и сушеная плодовоощная продукция/определяется договором*	Начальник экспортного отдела Мирходжаев Мирсалид Ходжакабарович	Тел.: +(998 71) 268-04-01 Факс: +(998 71) 268-30-30 info@uzinterimpaks.uz www.uzinterimpaks.uz
Специализированная Внешнеторговая Компания (СВТК) ООО "Uzadbirkorekспорт"	Свежая и сушеная плодовоощная продукция/определяется договором*	Главный специалист отдела экспорта Этамбердиев Дильшод Мухаммадович	Тел.: +(998 71) 238-53-51, 238-54-80, 238-54-75 Факс: +(998 71) 140-05-03 taskent@uzte.uz dilisnod@uzte.uz www.uzte.uz
Фонд поддержки экспорта субъектов малого бизнеса и предпринимательства	Свежая и сушеная плодовоощная продукция/объемы возможных поставок: яблоки – 200 тонн, земляника – 40 тонн, фасоль – 50 тонн, чернослав – 5 тонн, маш – 1 120 тонн, арбузы - 120 тонн, виноград - минимальная партия от 20 тонн, дыни - минимальная партия от 20 тонн	Ведущий специалист отдела маркетинга и изучения внешних рынков Бобурович Шахрух Алиханов	Тел.: mob +(998 91) 166-03-01, +(998 71) 244-35-29 Salikhanov@nbu-export.uz shoxtux.alikhanov@yandex.com www.nbu-export.uz
Иностранная Компания ESO ПРОДУКТ	Свежая и сушеная плодовоощная продукция/100 тонн ежемесежно по каждой товарной позиции	Лак Алексей	Тел.: mob +998 67 377-77-77 +998 67 377-99-99 mob +998 90 107-77-77 +998 91 101-11-11 escorproduct@icloud.com alekseypak@icloud.com

• Совокупный объем экспорта плодовоощной продукции из Республики Узбекистан определен Постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 20.11.2013 г. № 311 и составляет в 2014 г.: овощи – 210 тыс. тонн, бахчи – 99 тыс. тонн, плоды – 91 тыс. тонн, виноград – 100 тыс. тонн.

Компания	Предлагаемая продукция	Контакты	Электронная почта	Телефон	Факс	Почтовый адрес	Интернет-сайт
Milchgold	Switzerland Swiss Schweizer Landkäse	Benedikt Felder	b.felder@milchgold.ch	+41 41 460 28 81	+ 41 41 460 28 82	Industriestrasse 11 CH-5644 Auw	www.milchgold.ch
Neuenschwande r	04069019: Emmentaler Switzerland Swiss Thummesan	Thomas Neuenschwander	info@kaeserei-neuenschwander.ch	+41 71 695 16 13		Käserestrasse 11 CH-8594 Güttingen	www.kaeserei-neuenschwander.ch
Luchsinger	Der Beste Tödligletscher Bergzauber	Rudolf Luchsinger	luchsingerkaese@bluewin.ch info@toedlikaese.ch	+41 79 664 03 29 +41 79 286 46 90		Dorfstrasse 15 CH-8773 Haslen	www.toedlikaese.ch
Sidéco		André Schneider	andre.schneider@sideco.ch	+41 22 789 3 789	+41 22 789 4 789	P.O. Box 228 1211-Geneva-12	www.sideco.ch
Omega Finance Group	Emmentaler Gruyère Sbrinz Raclette Suisse Appenzeller Jura Tête de moine Sennenkäse	Jaroslav Krupa	j.krupa@omegafinance.ch	+41 43 538 98 16		Bächstrasse 66 CH - 8806 Bäch SZ	www.omegafinance.ch

об иностранных производителях и поставщиках фруктов-овощной продукции из ЮАР

Сводная информация

140

Продукция	Наименование компании	Контактное лицо	Телефон	Электронная почта/ почтовый адрес
Литровые, виноград	Afrifresh Holdings http://www.afrifresh.co.za/	Chris Conradie	+27 21 763 7600	chris@afrifresh.co.za P.O. Box 518, Constantia, 7848, Cape Town, South Africa
Литровые, яблоки	Alliance Fruit http://www.alliancefruit.co.za	Tom Dreyer	+27 83 642 8089	info@alliancefruit.co.za P.O. Box 557, Hoedspruit, Limpopo 1380, South Africa
Литровые, яблоки, виноград, косточковые	AMC Fruit SA	Stephen Brink	+27 21 851 1234	stephen@amcfruit.co.za 4 Oude Bloemhof Bldg, 18 Plein St, Stellenbosch, 7600, South Africa
Яблоки, косточковые	atMarket (Pty) Ltd	Charl Du Toit	+27 23 315 5605	tipple@atmarket.co.za PO Box 878, Ceres, 6835
Косточковые	Banhoeck Fruit Marketing	JP van der Westhuizen	+27 21 885 2635	marketing@banhoeckfruit.co.za
Литровые, яблоки, виноград, косточковые	Bonaire Fruit (Pty) Ltd	Francois Conradie	+27 21 876 2250	francois@bonaire.co.za
Виноград	AS Viljoen & Seuns Boerdery	Anton Viljoen Jr	+27 23 354 8713	anton@asvafarms.co.za
Литровые, яблоки, виноград	Ber-El Fruits	Carel Nieuwoudt	+27 21 863 3146	carel@betelfruits.co.za
Литровые	Cape Citrus	Scott Dowle	+27 21 979 4800	scott.dowle@cappecitrus.com
Литровые, яблоки, косточковые	Cape Five Exports	Wayne Mudge	+27 21 850 4640	waynemudge@capefive.com P O Box 3294, Somerset West, 7129
Литровые, яблоки, виноград, косточковые	Capespan South Africa	John Tallard	+27 21 917 2600	john_tallard@capspan.co.za P O Box 505, Bellville, 7535
Литровые, яблоки, виноград, косточковые, цитронические	Colors Fruit	Liesel Kriegler	+27 21 807 5000	liesel@colorfruit.com
Литровые, яблоки, виноград, косточковые	Core Fruit	Nico van Staden	+27 21 863 6300	info@corefruit.com
Литровые, яблоки, виноград, косточковые	Delica Global Export SA	Matthew Bates	+27 21 555 1855	matt@delicaglobal.com
Литровые, яблоки, виноград, косточковые	Delecta Fruit	Stefan du Plessis	+27 21 860 3999	info@delecta.co.za P O Box 3134, Paarl, 7620
Литровые, яблоки, виноград, косточковые	DKI Fruit Marketing (Pty) Ltd	Wouter Hugo du Toit	+27 21 855 4888	wouter@dkifruit.co.za

Литровские, яблоки, косточковые	Goede Hoop Vrugte	Gideon Ellis	+27 23 315 5293	gideon@ghfruit.co.za	P O Box 587, Ceres, 6835
Литровские, яблоки	Goldee Trading 2	Richard Sithole	+27 11 941 2768	richard@fresh-produce.co.za	7a Divine Fruits, 175 Biswell Avenue, Mondeor, 2091
Виноград	Grape Alliance Marketing	Leon de Kock	+27 23 354 8152	leon@grapealliance.co.za	
Литровские, яблоки, виноград, косточковые	Green Marketing	Rory Antrobus Wikus Hellmann Ryno Bougas	+27 21 874 1055	rory@gmint.co.za wikus@gmint.co.za ryno@gmint.co.za	
Литровские	Groep 91 Uitvoer	Jan-Louis Smith Pretorius	+27 15 345 1671	admin@groep91.co.za	
Литровские	Grown4U	Snyman Kritzinger Danie Stander	+27 42 230 0760	snyman@grown4u.co.za danie@grown4u.co.za	
Литровские, виноград	Hendri Pieterse Boerdery	Hendri Pieterse	+27 82 387 3901	hendri@hnpierse.co.za	
Литровские, виноград, косточковые	Hoekstra Fruit Exporters	Herman Louw	+27 21 869 8567	herman@hoekstraexport.co.za	
Литровские, яблоки, виноград, косточковые	Ideafruit	Pieter Oelofse	+27 21 851 0126	pieter@ifruit.co.za	
Литровские, яблоки, виноград, косточковые	In Season Marketing	André Grobelaar	+27 21 943 5960	andre@inseason.co.za	
Литровские, яблоки, виноград, косточковые	In2Fruit	Sarel Joubert	+27 21 874 1055	sarel@in2fruit.co.za	
Литровские, яблоки, виноград, косточковые	Jo-Rie Products	Paula du Preez Anyá Havenga	+27 21 979 1645	paula@jo-rie.co.za anya@jo-rie.co.za	P O Box 528, Durbanville, 7551
Литровские, яблоки, виноград, косточковые, субтропические	Kaapshoorn Boerdery	Joseph Hendricks	+27 21 848 9249	joseph@hendricksvrugte.co.za	
Литровские, яблоки, виноград, косточковые	Karpus Exports	Rema Mammen	+27 11 483 3360	rema@katalisa.com	P O Box 899, Northlands, 2116
Литровские	Kat River Citrus Primary	Jock Dankwerts	+27 46 645 1134	saxfold@katco.co.za	
Литровские	Komati Fruits	Willem Kruger	+27 13 791 0781	willem@komatifruits.co.za	P O Box 880, Malelane, 1320
Литровские, косточковые	Kromco	Andre van den Ende	+27 21 850 6700	andre@kromco.co.za	P O Box 133, Grabouw, 7160
Литровские	Laevelid Sirus	Ben Vorster	+27 15 345 1610	ben@laevelidstrus.co.za	
Литровские	Le Roux Group	Gerhard Robbertze	+27 21 864 1967	gerhard@lerouxgroup.co.za	
Литровские	Letaba	Marius de Bruyn	+27 15 304 4006	marius.db@letaba.com	
Литровские	LGS Exports	Piet van Rensburg	+27 21 887 2909	piet@rensburg@worldonline.co.za	
Литровские	Lona Citrus	Charles Millieskie Derek Sutton	+27 21 481 8200	charlm@lona.co.za derek@lona.co.za	

Цитрусове	Махела Boerdery	Barend Vorster	+27 15 345 1600	barend@mahela.co.za	
Яблоки	Маколобана Farmers Enterprise	Dimakatso Sekhoto	+27 58 481 2857	nono@makolobane.co.za	
Цитрусове, косточковые	Market Demand Fruits	Lean van Biljon	+27 21 874 2028	trading@marketedmandfruits.co.za	P O Box 7393, Paarl, 7623
Цитрусове, яблоки	Migratus	Archie Swanson	+27 21 418 0759	archie@migratus.net	
Цитрусове	Mouton Citrus	Rikus Groenewald	+27 22 921 3405	marketing@moutoncitrus.co.za	P O Box 110, Citrusdal, 7340
Цитрусове	Makutangil Farming Operations /va Easy Farms	Israel Nemaorani	+27 15 968 9504	Easyfarm@telkomsa.net	
Цитрусове, яблоки	New Vision Fruit	Pieter Karsten	+27 21 979 5241	pieterk@karsten.co.za	
Цитрусове, яблоки, виноград, косточковые	Niche Fruit	Anton Bonnema	+27 21 945 1390	anton@sland.co.za	P O BOX 57 STELLENBOSCH 7599
Цитрусове, виноград	Orex Export	Santa Spangenberg	+27 54 431 6100	santas@isat.co.za mspan@isat.co.za	POBox 117, Kakamas, 8870
Цитрусове	Patensie Citrus	Gerhard Uys	+27 42 283 0303	gerhardu@patensiecitrus.co.za	PO Box 16, Patensie, 6335
Виноград	Pitto	Benedette van Tiddens	+27 54 431 0302	pitto@pitto.co.za	P O Box 92, Kakamas, 8870, South Africa
Цитрусове, яблоки, виноград	Pomona Fruit	Anton Bruwer	+27 23 626 1890	anton@pomonafruit.com francois@pomonafruit.com	Brede River Valley, Robertson
Цитрусове, яблоки, виноград, косточковые, субтропические	SAFE Farm Ventures	Wibo van den Ende	+27 21 657 4000	wibo@safe.co.za	P O Box 36428, Glosderry, 7702
Цитрусове, яблоки, виноград	SA Fruit Brothers	Corne Horn	+27 21 883 3142	corne@safb.co.za info@safb.co.za	P O Box 7274, Stellenbosch, 7600
Цитрусове, яблоки, виноград, косточковые	SAFRO	Mark Jensen	+27 41 581 0886	mjensen@safro.net	P O Box 5951, Walmer, Port Elizabeth, 6065
Цитрусове	San Miguel	Alejandro Lucas	+27 41 368 9015	alucas@sa-sanmiguel.com	9 Jutland Crescent, St Georges Park, Port Elizabeth, 6001
Виноград	SAPEX Exports	Kobus Louw	+27 21 883 8280	kobus@sapex.co.za	P O Box 1200, Stellenbosch, 7600

Seaboard International	Derek Chicken	+27 21 419 9929	derek@seaboard.co.za peter@seaboard.co.za	P O Box 4223, Cape Town, 8000	Литровские, яблоки, виноград, косточковые
Sinogold	Carl van der Westhuizen	+27 21 674 5395	carl@sinogold.co.za	16 Lady Anne Avenue, Newlands, Cape Town, 7700	Литровские, яблоки, виноград, косточковые
Southern Fruit Growers	Etienne Theron	+27 21 852 4012	etienne@southernfruit.co.za	P O Box 1713, Somerset West, 7129	Литровские, яблоки, виноград,
Seven Seas	Willie Beets	+27 21 851 2098	willie@sevenseasfruit.com	Trident Park 1, Niblickway, Somerset West, 7130	Литровские, яблоки, виноград, косточковые
Stargrow Fruit Marketing	Hennie Prins	+27 21 880 1882	hennie@stargrow.co.za fruit@stargrow.co.za	P O Box 12536, Die Boord, 7613	Литровские, яблоки, виноград, косточковые
Stems Fruit	Annelie Haumann	+27 21 860 3400	annelie@stemsfruit.co.za	P O Box 2935, Paarl, 7620	Косточковые
Suiderland Plase	Steyn Neethling	+27 21 945 1390	splase@island.co.za	Postbus 5874, Tygervallei, 7536	Литровские, виноград
Swellenfruit Packing	Hans Theron	+27 28 512 3440	production@swellenfruit.com	P O Box 24, Buffeljagrivier, 6742	Литровские
The Fruitman	Lynette du Toit	+27 12 663 3660	lynette@thefruitman.co.za	P O Box 98181, Waterkloof Heights, 0065	Литровские
The Grape Company	Jurgen Smith	+27 21 860 3400	js@thegrapeco.co.za	P O Box 2935, Paarl, 7620	Виноград
Top 8 Fruit Growers (Pty) Ltd	Petra Pieterse	+27 82 387 3901	petra@top8.co.za	P O Box 562 Groblersdal 0470	Литровские, косточковые
Tru-Cape Fruit Marketing	Roelf Pienaar	+27 21 850 1808	rlset@tru-cape.co.za	P O Box 3772, Somerset West, 7130	Яблоки
Uitvugt Farming Trust	Daphne Jacobs	+27 21 847 2200	daphne@lourrensford.co.za	UITVLUGHT, HELDERSTROOM, CALEDON, WESTERN CAPE, ZA	Яблоки, косточковые
Unifutti	Nicolas Kolatsis	+27 21 852 8494	info@unifutti.co.za	P O Box 721, Somerset West, 7129	Литровские, яблоки, виноград, косточковые, субтропические
Unichoice Produce Direct	Anton van Zyl	+27 21 914 5838	anton@unichoice.co.za	P O Box 3533, Tygervalley, 7536	Литровские, виноград, косточковые
Univeg South Africa	Trevor Dukes	+27 21 880 1707	trevord@univveg.co.za hellib@univveg.co.za	P O Box 1745, Tzaneen, 0850	Литровские, яблоки, косточковые, субтропические
Unipack Fruit	George Hall	+27 23 615 1290	ghall@unipack.co.za	P O Box 10, Ashton, 6715	Литровские, косточковые

5
743

United Exports	Roger Horak	+27 21 851 1618	henri@unitedexports.com.au henri@unitedexports.com.au	P O Box 429, Somerset Mall, 7137	Цитрусовые, яблоки, виноград, косточковые
Van Doorn Citrus	Max Le Roux	+27 21 914 8618	max@vandoornsa.co.za	P O Box 1817, Bellville, 7530	Цитрусовые
Vanguard International	Henk Wever	+27 83 680 5156	henk.wever@vanguardteam.com	20 Krige St, Stellenbosch, 7600, South Africa City of Western Cape	Цитрусовые, яблоки, виноград, косточковые, субтропические
Vintage Group	Charl van den Berg	+27 28 841 4313	vintage@vyebosch.co.za	P O Box 1, Vyeboom, 7171	Яблоки
WP Fresh Distributors	Andre van Blommestein	+27 21 880 1310	andre@wppfresh.co.za	P O Box 2652, Somerset West, 7129	Яблоки, Цитрусовые, виноград
X-Treme International	Cecilia Landman	+27 15 306 6260	cecilia@thexgroup.co.za	P O Box 2396, Tzaneen, 0850	Цитрусовые
Zest Fruit	Freek Dreyer	+27 21 888 9100	freek@zestfruit.co.za	110 Dorp Street, Stellenbosch, 7600 Cape Town	Яблоки, Цитрусовые
ZZ2 http://www.zz2.biz/	-	+27 (0)15 395-2040	info@zz2.co.za	P. O. Box 19, Mooketsi, 0825	Помидоры

146

Японские компании, заинтересованные в налаживании поставок сельхозтоваров и продуктов питания на российский рынок

Компания	Предлагаемая продукция	Контактное лицо	Контактные данные	Почтовый адрес	Сайт
Marubeni Corporation	Молочные продукты, овощи, рыбопродукты	Яэ ТАМАОКИ	Тел: + 81 3 3282 2445 Факс: + 81 3 3283 7170 E-mail: Tamaki-Yae@marubeni.com	100-8088 1-4-2 Ohtemashi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan	www.marubeni.com
Tairiku Trading Co., Ltd.	Овоши, фрукты, орехи	Томохиро ТАКАСИНА	Тел: + 81 3 6222 0194 Факс: +81 3 6222 0201 E-mail: takashina@tairiku-trading.co.jp	104-0033 2-21-10 Shinjawa, Chuo-ku, Tokyo, Japan	www.tairiku-trading.co.jp www.tairiku.info
Тройка Inc.	Замороженные рыбопродукты	Содзи УМЭМИЯ	Представительство в г. Москве: Тел: +7 499 237 18 82; +7 499 237 19 26 Факс: +7 495 931 99 47 E-mail: tairiku.ok@co.ru	103-0014 2-6-1 Kakigara-cho, Nishinbashi, Chuo-ku, Tokyo, Japan	-
Jalux Inc.	Рыбопродукты	Мицухиро УРИТА	Тел: + 81 3 6367 8785 Факс: + 81 3 6367 8788 E-mail: mitsuhiro.urita@jalux.com	140-0002 3-32-42 Nigashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan	www.jalux.com
Nisso boeki Co., Ltd.	Рыб продукты	Т. КОМИНАМИ	Тел: + 81 3 6228 3133 Факс: + 81 3 6367 8788 E-mail: tkomita@nissoboeki.co.jp	104-0032 4-10-11 Natchobori, Chuo-ku, Tokyo, Japan	www.nissoboeki.co.jp
Vox trading Co., Ltd.	Замороженные овощи, консервированные фрукты, орехи	Хисако ИТИНОХЭ	Тел: + 81 3 3555 5502 Факс: + 81 3 3555 5564 E-mail: 174hi@voxt trading.jp	104-0032 2-7-1 Natchobori, Chuo-ku, Tokyo, Japan	www.voxtrading.jp

Экспорт из Японии

147

Название компании	Предлагаемая продукция	Возможные поставки на российский рынок	Контактное лицо	Электронная почта	Телефон	Факс
Nichirei Fresh Inc	Замороженная рыба и морепродукты		Mr. MORIKUBO Takashi International Business Development Department	morikubot@nichirei.co.jp	тел: + 81 3248 2263	3 факс: + 81 3 2189 3248